

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 89 (1971)
Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 1. Juni 1971
Berne, mardi 1^{er} juin 1971

1323

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 124

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30.50 fr; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 124 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Ausschreibung einer Konzession. – Mise en adjudication d'une concession.
Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.
Kraftloserklärung einer Taxkarte.
Fixex Amministrazioni SA, in liquidation, Locarno.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 251578 - 251597.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend die Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung eines Zollschlages auf Käse. – ACF modifiant l'arrêté qui concerne la perception d'un droit de douane supplémentaire sur le fromage.

Schweizerische Nationalbank (Mittteilung). – Banque nationale suisse (communiqué).

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Mai 1971. Liegenschaften.
Arma AG, in Zürich 6, Turnerstrasse 18 (c/o Joseph Malloth), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1970 und 13. 5. 1971. Zweck: Erstellung von Gebäuden für eigene und für fremde Rechnung; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Josef Malloth, von Augio, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1971. Maschinen und Apparatebau.
Hans Keller, in Adliswil (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1955, S. 1227). Maschinen und Apparatebau. Diese Firma ist infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 an die «Keller Wasseraufbereitungs-AG», in Adliswil, erloschen.

18. Mai 1971.
Keller Wasseraufbereitungs-AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birkenstrasse 13 (bei Hans Keller). Statutendatum: 4. 5. 1971. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Hans Keller» in Adliswil geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 457.080,95) und Passiven (Fr. 158.136,25) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 298.944,70, wovon Fr. 298.000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten für die Wasseraufbereitung, insbesondere von Ultraviolett-Entkeimungsanlagen, den Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Hans Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Erika Keller, von Mattwil TG, in Adliswil, und Hans Ulrich Keller, von Endingen, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1971. Haushalt- und Gewerbenähmaschinen usw.
J. Jentschmann, in Zürich (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1939). Verkauf von Haushalt- und Gewerbenähmaschinen usw. Diese Firma ist infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 an die «J. & E. Jentschmann AG», in Zürich, erloschen.

18. Mai 1971. Nähmaschinen.
J. & E. Jentschmann AG, in Zürich, Badenerstrasse 577, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 5. 1971. Zweck: Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit Nähmaschinen und Zubehören und verwandten Artikeln sowie Vermietung solcher Maschinen und Geräte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten räumen den Gründern einen besonderen Vorteil in Fällen gewisser Übertragungen von Aktien ein. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «J. Jentschmann», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 509.545,92) und Passiven (Fr. 315.148,25), gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 194.397,67, wovon Fr. 194.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob K. Jentschmann, von und in Zürich, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Margrit Jentschmann-Wäpse, von und in Zürich, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Erich Jentschmann, von Oberheffenschwil, in Oberengstringen, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1971.
«Intercatapult», AG für Marktforschung und Unternehmensentwicklung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 490). Statuten am 14. 5. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 550.000 auf Fr. 750.000 erhöht; es ist zerlegt in 750 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Mai 1971.

Inag, Installations-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 467). Betrieb eines Heizungs- und Sanitär-Installationsunternehmens usw. Victor De Toffoli, Ernst Spitzer und Thomas Hiestand sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Moser, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1971. Transport- und Speditionen.

Transbet AG, in Uitikon, Adresse: Bergstrasse 27, Uitikon Waldegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1971. Zweck: Vermittlung von Transport- und Speditionsgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Edgar Bannwart, von Zürich, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1971. Biologische Präparate usw.

Wolf Brandenberger Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1573). Import und Export von, Handel mit und Fabrikation von biologischen Präparaten usw. Neue Adresse: Gattikerstrasse 5 in Zürich 7 (eigene Adresse).

18. Mai 1971. Filter für Lüftungs- und Klimaanlage.

Camfil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1970, S. 961). Alleinvertrieb der Camfil-Produkte (Filter für Lüftungs- und Klimaanlage) in der Schweiz usw. Walter Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ottavio Semadeni, von Poschiavo, in Herliberg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hermann Loretz, von Wassen, in Birmsdorf.

18. Mai 1971.

Wimbau AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2095). Erwerb von Bauland, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Neue Adresse: Turmstrasse 50 in Winterthur 1.

18. Mai 1971. Büromaschinen usw.

Adde AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 467). Handel mit Büromaschinen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eberhard Koch, von Zürich und Wohlen AG, in Zürich, und Walter Spycher, von Köniz, in Zürich.

18. Mai 1971. Waren aller Art.

Diethelm & Co. A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1769). Handel mit Waren aller Art usw. Jakob Schiess ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mark Diethelm, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Mai 1971.

Diethelm Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1769). Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen usw. Jakob Schiess ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Mai 1971.

International Paper Company (Europe) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 689). Handel, Vertretung und Vermittlung von Papier, Karton usw. Die Prokura von Walter Kälin ist erloschen.

18. Mai 1971.

Novelair A.G. für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2870). Die Prokura von Josef Bättig ist erloschen.

18. Mai 1971. Papeterie- und Galanterieartikel.

Auffanggesellschaft für Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 606). Handel mit Papeterie- und Galanterie-Artikeln, mit Materialien zum Malen und Zeichnen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. 5. 1971 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1971.

Polybau AG für Baulanlagen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1968, S. 1923). Projektierung und Erstellung, An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. 5. 1971 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1971.

Fredy Rusch, Import, Handel, Vertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3043). Import von, Handel mit und Vertretungen in chemisch-technischen Produkten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. 4. 1971 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1971. Chemische, pharmazeutische Produkte.

Kay - Zürich A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1669). Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen Produkten usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Harry Kissin, britischer Staatsangehöriger, in London.

18. Mai 1971.

BSM-Verlag, E. Sturzenegger, in Dübendorf (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1255). Druck und Herausgabe von Zeitschriften. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Mai 1971.

Glücksspiel-Verlag Ernst Sturzenegger, in Dübendorf (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187). Handel mit und Herausgabe von Glücksspiel-Fachschriften und -systemen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Mai 1971. Autogare usw.

Ernst Wiederkehr, in Schlieren (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 33). Autogare, Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und Zubehör. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Schaller, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon.

18. Mai 1971.

Verband Schweizerischer Bücherexperten (VSB) [Associazione Svizzera dei Periti Contabili (ASP)], in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1970, S. 2461). Neue Adresse: Limmatquai 120, in Zürich 1 (bei Schweizerischer Treuhand- und Revisionskammer).

18. Mai 1971. Beteiligungen.

Intervaria GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1961, S. 1). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Statuten am 27. 4. 1971 geändert. Ruth Oberholzer ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage im Betrag von Fr. 5000 ist an den Gesellschafter Wilfried Jungi übergegangen. Dadurch hat sich dessen Stammeinlage auf Fr. 50.000 erhöht und macht nun das ganze Stammkapital aus.

18. Mai 1971.

Milchlieferanten-Genossenschaft Kempen, in Wetzikon (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2202). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 2. 1971 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1971.

Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten von Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1886). Die Prokura von Rolf Oberle ist erloschen.

18. Mai 1971.

Charles Keller, Baumaschinen, in Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2270). Infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Charles Keller, Baumaschinen», in Wallisellen, ist diese Firma erloschen.

18. Mai 1971.

Charles Keller, Baumaschinen, in Wallisellen, Kriesbachstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Charles R. Keller, von Zürich, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Charles Keller, Baumaschinen, Wallisellen», in Wallisellen, übernommen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Joseph J. Abbt, von Hermeschwil-Staffeln, in Zürich, und Bruno Vernier, von Waldkirch, in Wallisellen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Sprecher, von Winterthur, in Fällanden. Kollektivprokura zu zweien haben Robert Keller, von Unterstammheim, in Zollikon; Theodor Zürni, von Basel, in Opfikon, und Karl Weiss, von St. Gallen, in Schlieren. Handel mit Baumaschinen.

18. Mai 1971.

Radio Novet & Co., in Dübendorf (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Der Kommanditär Emil Novet ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Emil Wagner, von Schwellbrunn, in Zürich. Liselotte Novet, von Lützelbühl, in Schwerenbach, führt neu Einzelunterschrift. Neu umschreibung der Geschäftsart: Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Gramm- und Tonbandgeräten sowie Schallplatten und Musikassetten. Neue Adresse: Wallisellenstrasse.

18. Mai 1971. Elektronische Apparate.

Autronic AG, in Volketswil, Industriestrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Mai 1971. Zweck: Handel mit elektronischen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen oder Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Vogt, von Brütten, in Dübendorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oscar Etterlin, von Muri AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokurist: Peter Krause, von Köniz BE, in Zürich. Kollektivprokuristen zu zweien: Cornelia Krause, von Köniz BE, in Zürich, und Balz Oertli, von Schlieren, in Zürich.

19. Mai 1971. Medizinisch-technische Artikel.

Medica Aktiengesellschaft, in Zürich, Gattikerstrasse 5, Zürich 7 (bei der Wolf Brandenberger Aktiengesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1971. Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinisch-technischen und elektromedizinischen Artikeln aller Art im In- und Ausland. Uebernahme und Ertelung von Vertretungen und Lizenzen dieser Branche sowie internationale Beratung und Koordination ähnlicher Firmen in verschiedenen Ländern; kann gleichartige Unternehmen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv und passiv beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hanspeter Hirzel, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Wolfgang Brandenberger, von Zürich, in Männedorf, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Jürg Kehrl, von Brienz BE, in Egglisau, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; László Bán, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

19. Mai 1971. Finanzgeschäfte.

James Talcott Factors AG (James Talcott Factors S.A.) (James Talcott Factors Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Florastrasse 38, Zürich 8. Statutendatum: 3. 5. 1971. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Ausführung des sogenannten «Factoring Geschäftes», das heisst, der entgeltliche Erwerb von Forderungen zahlungshalber, an Zahlungsstatt oder sicherheitshalber mit oder ohne Uebernahme des Kreditrisikos, sowie Einzug von Forderungen; ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Herbert Robert Silverman, Bürger der USA, in New York, Präsident; Thomas Joseph McGann,

Bürger der USA, in New York, Vizepräsident; Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach ZH, und Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich, und Dr. Hans-Ulrich Freimüller, von Bern und Humlikon, in Zürich, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Stanley Jack Franklin, britischer Staatsangehöriger, in Meilen, Kollektivprokura zu zweien hat Werner Opplinger, von Luzern und Signau, in Luzern.

19. Mai 1971. Waren aller Art, Textilien.

Prodorom AG, in Zürich 2, Genferstrasse 21, (c/o Dr. Henri E. Wyss), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7.5.1971. Zweck: Import von, insbesondere aus Rumänien, und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilwaren, Lebensmitteln und Schallplatten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Henri E. Wyss, von Glarus, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Mai 1971. Pressluftwerkzeuge.

Airtool AG, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grundwiesstrasse 20, Statutendatum: 10.5.1971. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 23.000 liberiert; 45 Aktien zu Fr. 1000 und 50 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Zweck: Import und Vertrieb sowie Service von Pressluftwerkzeugen, Drehmomentschlüsseln und Drehmomentenprüfergeräten sowie allenfalls weitere Vertretungen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Max Rusterholz, von Schönenberg ZH, in Küssnacht, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Willi Rusterholz, von Schönenberg ZH, in Kilchberg ZH, und Dr. Harry Korrodi, von und in Zürich, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Mai 1971. Damen-, Girl-, Kinderbekleidung.

Hobbytex AG, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Damen-, Girl- und Kinderbekleidung (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1970, S. 583). Das Mitglied Priska Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Die bisherige Präsidentin Monique Simon, nun in Aarau wohnhaft, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

14. Mai 1971.

Zeughaus-Garage A.-G. Aarau, in Aarau, Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb einer Autogarage und mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1970, S. 606). Das unterschreibsberechtigte Mitglied Eugen Ley ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Jacques Stauffer ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Irene Wetzel-Ritter, von und in Oberentfelden AG.

14. Mai 1971.

Vinos, Vereinigte Brennerei & Weinkellerei Hohler & Müller A.G., in Rheinfelden, Handel mit, Export und Import von Weinen und Spirituosen, Destillation von Qualitätsspirituosen, speziell Frichtaler Kirschwasser usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1970, S. 2814). Das Mitglied Ernst Furter-Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist erloschen.

14. Mai 1971. Baubedarf.

Fixträger A.-G., in Laufenburg, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von und Handel mit Produkten für den Baubedarf, insbesondere von Fixschalungsträgern usw. (SHAB Nr. 90 vom 20.4.1971, S. 924). Das Mitglied Dr. Fred Rühlberger ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

14. Mai 1971. Maschinen, Apparate.

Rymann AG, in Hunzenschwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 21.4.1964, S. 1241). Der unterschreibsberechtigte Vizepräsident und Sekretär Walter Rymann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Präsident Richard Rymann führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Mai 1971. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw.

Casimir Hunziker AG, in Aarau, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2384). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1971 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 200 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300.000 beschlossen. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich ferner an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 300.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Mai 1971. Waren aller Art, Vertretungen.

Otto Rychner AG, in Wohlen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, sowie Vertretungen jeglicher Art (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1967, S. 2685). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1971 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt und beendet ist. Die Löschung der Firma kann indessen mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen. (Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 7. Mai 1971.)

14. Mai 1971. Comestibles.

Dom. Tedesco, in Wohlen, Zentralstrasse 27. Inhaber dieser Firma ist Domenico Tedesco-Trovato, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG. Handel mit Comestibles, vorwiegend mit italienischen Spezialitäten.

14. Mai 1971.

OMYA Immobilien AG, in Oftringen, Erstellung von Geschäfts- und Wohnhäusern, Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2814). Als weitere, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Gustav A. Baumann-Voisson, von Pratteln, in Oftringen, und Baptist Steinmann-Huber, von Wohlen AG, in Aarburg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Kurt Roth, von Kloten, in Zofingen, und Heinz Straub-Wandfluh, von Schönenbaumgarten TG, in Zofingen.

14. Mai 1971. Strassenbeläge.

Biturit AG, in Mülligen, Herstellung und Entwicklung von Strassenbelägen jeder Art (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1970, S. 2814). Das unterschreibsberechtigte Mitglied Walter Granella ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Vizepräsident Karl Aeschbach wohnt jetzt in Aarau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Streit, von Zimmerwald BE, in Untersiegenenthal AG.

14. Mai 1971.

Immobilien-gesellschaft Linar, in Wettingen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1969, S. 1577). Das Mitglied Ernst Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Georges Hangartner-Göggel, von Altsätten SG, in Zumikon ZH.

14. Mai 1971.

Darlehenskasse Gansingen-Oberhofen, in Gansingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 6.5.1966, S. 1482). Der Vizepräsident Anton Hüster ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Hans Senn-Bottelier, und in Gansingen AG, ernannt. Der Präsident Otto Senn heisst Otto Senn-Wunderlin. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

14. Mai 1971. Graphisches Institut, Verlagsanstalt.

Ringier & Co. A.G., in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1971, S. 136). Als neue, nicht unterschreibsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. iur. Hans H. Oswald-Bolli, von Riehen BS und Bilen GL, in Küssnacht ZH, und Dr. rer. pol. Gustav E. Grisard-Schrafl, von Basel, Riehen BS und Villeret BE, in Riehen BS.

14. Mai 1971.

AG für Wohnungsbau der Industrie, in Rheinfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 101 vom 3.5.1971, S. 1053). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Franz Galliker-Graber, von Basel, in Binningen BL.

14. Mai 1971. Maschinenerzeugnisse, Instrumente usw.

Carit AG, Zweigniederlassung in Baden, Handel mit Maschinenerzeugnissen, Instrumenten und Apparaten, Projektierung von Industrieanlagen, technische Beratung (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1966, S. 2013), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Mathias Hämmerli, von Engi GL, in Oberrieden ZH, und Hans Pazourek, von Urnäsch AG, in Bonstetten ZH.

14. Mai 1971. Elektronische Produkte usw.

Electronics Marketing Associates A.G., in Wettingen, Kauf, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von elektronischen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 81 vom 9.4.1969, S. 768). Der Präsident Arthur E. Mahak und das Mitglied Dr. Johannes S. Schaffner sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Das nunmehr einzige Mitglied der Verwaltung, Rolf Schiesser, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

14. Mai 1971. Beteiligungen.

Transita Investment GmbH in Liquidation, in Aarau, Erwerb von Beteiligungen in- und ausländischer Gesellschaften in Verbindung mit der Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Auswertung von Lizenzen und Patenten und Vermittlungen aller Art (SHAB Nr. 108 vom 9.5.1968, S. 999). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 6. Mai 1971.)

14. Mai 1971.

Fournierwerk AG. Rheinfelden, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Fournieren und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1970, S. 999). Die Mitglieder Dr. Josef E. Fischer und Louis Pfister sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues Mitglied wurde der bisherige Direktor Paul Brechbühl-Anken gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Jean Frick ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Brechbühl; seine bisherige Prokura ist erloschen. Das Mitglied Hans Jörg Fässler-Seckinger, jetzt in Riehen BS wohnhaft, wurde zum Delegierten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1971.

Biscoviss Exportgemeinschaft schweizerischer Biscuits- und Confi-seriefabrikanten A.G., in Aarau, Ausfuhr der in den Betrieben ihrer Aktionäre hergestellten Dauerbackwaren usw. (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1967, S. 2033). Das Mitglied Fritz Wernli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, nicht unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Peter Richterich, von und in Laufen BE.

14. Mai 1971. Hotel.

W. Schmid-Bösiger, in Villmergen, Betrieb des Hotels «Zum Bahnhof» (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1962, S. 425). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Mai 1971.

Industrielle Betriebe der Stadt Brugg, in Brugg, Untere Hofstätt 4. Unter dieser Firma besteht gemäss Verordnung über die Organisation und Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Brugg vom 17. November 1967, von der Einwohnergemeinde genehmigt am 17. Dezember 1967, ein kommunales Unternehmen, das die Versorgung der Stadt Brugg und ihrer Umgebung mit elektrischer Energie, Gas und Wasser zu günstigen Bedingungen bezweckt und seine Tätigkeit auch auf verwandte Gebiete ausdehnen kann. Organe sind: a) die Gesamtheit der Stimmberechtigten, b) der Einwohnerrat, c) der Gemeinderat, d) die Betriebskommission und e) die Direktion. Durch Beschluss vom 28. April 1971 hat der Gemeinderat das Unterschriftsrecht wie folgt geregelt: der Stadtmann Dr. iur. Eugen Rohr-Stark, von Lenzburg und Brugg, in Brugg; der Stadtschreiber Markus Roth-Senn, von Lenzburg, in Brugg; der Direktor Mathias Caduff-Eng, von Breil/Brigels GR, in Brugg, und der Buchhalter-Kassier Paul Stingelin-Hammel, von Pratteln BL, in Brugg, zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Mai 1971. Sprühhapparate, Sprühdosen.

Spray-matie AG, in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Apparaten zum Sprühen von Aerosolen, Handel mit Sprühdosen (SHAB Nr. 149 vom 30.6.1970, S. 1500). Das Mitglied Paul German ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Jules Baumann ist jetzt einziges Mitglied der Verwaltung.

14. Mai 1971. Textilwaren usw.

Voser-Räber, in Lenzburg, Handel mit Textilwaren verschiedener Art, ferner mit Bürstenwaren und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1962, S. 2004). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Mai 1971. Bandweberei, Reklamebandfabrikation.

Gehr. von Spyk A.G., in Herzach, Bandweberei und Reklamebandfabrikation (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1966, S. 2833). An der Generalversammlung vom 11. November 1970 wurden nicht publikationspflichtige Änderungen der Statuten beschlossen.

15. Mai 1971. Brokatgespinste.

Brokat AG, in Herzach, Fabrikation und Verarbeitung von sowie Handel mit Brokatgespinnsten aller Art (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1969, S. 80). Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 100.000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 11. November 1970 wurden die Statuten dementsprechend revidiert. Richtige Geschäftsadresse: Staffeleggstrasse 166.

15. Mai 1971. Tapeten.

W. Wirz-Wirz AG. Filiale in Aarau, in Aarau, Betrieb einer Tape-tenhandlung (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1970, S. 2227), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Degen, von und in Oberwil BL, und, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, an Oskar Wehrli, von Densbüren AG, in Küttigen.

15. Mai 1971.

Fritz Obriet Sägerei Rheinfelden Inh. Olga Obriet, in Rheinfelden, Betrieb von Sägereien und Holzhandlungen in Rheinfelden und Mumpf (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1966, S. 2574). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Mai 1971. Spültische, Abdeckungen usw.

Walter Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushaltungen, Grosskücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 428). Das Unterschriftsrecht des Direktors Max Wyssbrod sowie die Prokuren von Rolf Gohl-Hess und Theodor Jenzer sind erloschen.

15. Mai 1971.

AVIA Autobahntankstelle Kölliken A.G., in Kölliken, Bau und Betrieb einer Tankstelle an der Nationalstrasse N1 in Kölliken (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1967, S. 2560). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Arnold J. Osterwalder, von Gaiserwald SG, in Zürich.

15. Mai 1971. Dekorationsmaterial.

Ernst Glanzmann A.G., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Dekorationsmaterial für Schaufenster, Vertretung in Schaufenstergestaltung und Reparaturservice, Handel mit Mal- und Zeichenartikeln usw. (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1969, S. 2877). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Rudolf Bruder-Godde, von Teufenthal AG, in Gretzenbach SO.

15. Mai 1971.

Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, in Baden, Fabrikation und Vertrieb von Lacken und Lackfarben, chemischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 429). Die Prokura von Dr. Kurt Martin Oesterle ist erloschen.

15. Mai 1971.

MICROL-Tankstelle & Kiosk S. Degiacomi 4334 Sisseln, in Sisseln, Hauptstrasse 138. Inhaber dieser Firma ist Severino Degiacomi-Storrier, von Rossa GR, in Sisseln AG. Betrieb einer Tankstelle und Servicestation, Verkauf von Benzin und Dieselöl und Betrieb eines Kiosks (Verkauf von Raucherwaren, Schokolade und anderen Genussmitteln).

15. Mai 1971. Chemisch-technische Produkte usw.

DALCOR Flückiger & Werner, in Spreitenbach, Glatlerweg 12. Unter dieser Firma besteht seit dem 15. Mai 1971 eine Kollektivgesellschaft, mit Ernst Flückiger-Kloos, von Rohrbachgraben BE, in Obengrängen ZH, und Felix Werner-Bless, von Merischausen SH, in Spreitenbach, als kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Gesellschafter. Produktion von, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere Kunststoffen und Lacken, sowie von technischen Geräten aller Art.

15. Mai 1971.

Starkstrom-Elektronik AG, in Wettingen, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten, Geräten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1969, S. 2917). Der Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Leo Häfliger, wohnt nun in Untersiegenenthal-Ennetnurgli AG.

15. Mai 1971. Bäckerei, Konditorei.

Ernst Schweizer-Zogg, in Emmenbad, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 95 vom 24.4.1943, S. 923). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Mai 1971. Immobilien, Möbel usw.

Rudolf Döbeli Fahrwagen, in Fahrwangen, An- und Verkauf von Immobilien und Möbeln sowie Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1969, S. 1753). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Mai 1971.

A. Wirth Garagenbau 5622 Waltenschwil, in Waltenschwil, Bremgartenstrasse 11. Inhaber dieser Firma ist Adolf Wirth, von und in Waltenschwil AG. Erstellung von Eternit- und Stahlgaragen sowie Handel mit Garagetoren.

15. Mai 1971. Restaurant, Metzgerei.

T. & P. Brem, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Betrieb des Restaurants und der Metzgerei «Zur Alten Post», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1962, S. 3371). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

15. Mai 1971. Restaurant, Metzgerei.

Paul Brem, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Rudolfstetten, Bernstrasse 80. Inhaber dieser Firma ist Paul Brem-Koller, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Betrieb des Restaurants und der Metzgerei «Zur Alten Post».

15. Mai 1971.

Musik Bieri, in Wohlen, Zentralstrasse 36a. Inhaber dieser Firma ist Werner Bieri-Dahinden, von Schüpfheim LU, in Hilfikon AG. Betrieb eines Musikhauses und einer Musikschule.

18. Mai 1971. Fahrzeuge, Garage usw.

Touring-Sport AG, in Stein, Handel mit Motor- und anderen Fahrzeugen für Tourismus und Sport, Betrieb einer Garage, sowie Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1967, S. 1497). Der Präsident René Thomann-Kim, dessen Unterschriftsrecht erloschen ist, sowie die Vizepräsidentin und Aktuarin Agnes Thomann-Kim sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltung.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Mai 1971. **Genossenschaft Kunsteibahn Frauenfeld**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. November 1970 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Kunsteibahn in Frauenfeld und anderer damit verbundenen Anlagen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkularschreiben oder Inserate in den amtlichen Publikationsorganen der Gemeinde Frauenfeld, nämlich in der Thurgauer Zeitung, Thurgauer Volkszeitung und Thurgauer Arbeiterzeitung und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 8 bis 15 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Rudolf Schlaginhaufen, von Kesswil, Präsident; Max Steiner, von Frauenfeld, Vizepräsident; René Schwarz, von Winterthur, Aktuar, und Hans Stössel, von Basel, Kassier; alle in Frauenfeld. Domizil der Genossenschaft: Speicherstrasse 52, beim Präsidenten.

17. Mai 1971.

Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Hüttwilen, in Hüttwilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit, sowie Vermietung und Montage von Stahlrohrgerüsten, im besonderen nach dem System «Nüssli». Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche übernehmen und Filialbetriebe eröffnen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1971 von Heini Nüssli, Hüttwilen, Fahrzeuge, Maschinenpark, Gerüstmaterial, Rohmaterial und Mobilgar zu Uebernahmepreis von Fr. 220.000 gegen Uebergabe von 220 voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1000, 80 Aktien sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heini Nüssli, von Rueschwil-Dirlefen, in Hüttwilen, Präsident; Paul Zülle, von Schwellbrunn, in Frauenfeld, Mitglied, und Werner Mai, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttwilen, Mitglied und zugleich Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift.

17. Mai 1971. Chimische Produkte.

Togo AG, in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1967, S. 4270). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1971 sind die Statuten revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt auch den Erwerb, die Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist in 180 Aktien zu Fr. 500 Kategorie A und in 60 Aktien zu Fr. 500 Kategorie B eingeteilt. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberriert. Den Aktien der Kategorie A und B ist das in den Statuten umschriebene Bezugsrecht bei Kapitalerhöhungen und den Aktien der Kategorie B ausserdem das Recht auf Vertretung im Verwaltungsrat eingeräumt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Samuel Hertig ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Peter Hertig, nun in Ennagach, wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zugleich zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. An Martin Hug, von Adliswil, in Rorschacherberg, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. Mai 1971. Autoreparaturwerkstätte.

Hans Näf AG, in Neuchâtel-Egnach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Betrieb des Hotels Traube (SHAB Nr. 116 vom 21.5.1969, S. 1155). Hans Näf, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Hans Näf-Fien, von St. Peterzell SG, in Uzwil, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift.

17. Mai 1971.

Hug AG Radio-Television, in Frauenfeld (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1966, S. 3019). Hans Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Friedrich Krähenbühl, von Trunegg, in Elgg, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

17. Mai 1971. Schmiede.

Ernst Nater, in Hauptwil, Schmiede und Schlosserei, Aluminiumschweisswerkstätte (SHAB Nr. 46 vom 24.2.1944, S. 455). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1971 an die «Ernst Nater AG», in Hauptwil, erloschen.

17. Mai 1971. Metallbau.

Ernst Nater AG, in Hauptwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metallbau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt mit Autohandel, Handel mit Kommunalgeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 140 voll liberrierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1971 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1971 das Geschäft der Firma Ernst Nater, in Hauptwil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 349 944.25 und Passiven im Betrage von Fr. 276 944.75, zum Uebernahmepreis von Fr. 72 999.50, gegen Übergabe von 140 voll liberrierten Aktien zu Fr. 500 und Gutschrift von Fr. 2999.50 in Kontokorrent. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Nater, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Paul Nater und René Nater, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle von Hugelhofen, in Hauptwil. Domizil: Niederburenstrasse 115.

18. Mai 1971. Werkzeuge.

Thaa, in Kreuzlingen, Vertretung für Holzbearbeitungswerkzeuge, Import und Export von Werkzeugen (SHAB Nr. 262 vom 9.11.1970, S. 2546). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1970 an die Firma «Thaa AG», in Kreuzlingen, erloschen.

18. Mai 1971. Handel von Metallwerkzeugen.

Thaa AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Reparatur von Hartmetallwerkzeugen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1971 das Geschäft der Firma Thaa, in Kreuzlingen, mit den in der Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1970 aufgeführten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 293 796.46 und Passiven im Betrage von Fr. 182 955.20, zum Uebernahmepreis von Fr. 110 841.26, gegen Übergabe von 94 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 16 841.26 in Kontokorrent. 6 Aktien sind durch Verrechnung mit den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Thaa, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, und Josef Scheiwiler, von Waldkirch SG, in Kreuzlingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 31.

18. Mai 1971.

Holzwaren- und Kistenfabrik Horn AG, in Horn (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1971, S. 962). Stephan Meyer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Rudolf Meyer-Leclerc ist jetzt Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

18. Mai 1971. Pharmazeutische Produkte.

Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und diätetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1965, S. 2120). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1971 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Jura-Chema Kreuzlingen GmbH in Liquidation** durch die beiden Geschäftsführer Nikolaus Gollwitzer und Maria Gollwitzer-Häckner durchgeführt; sie zeichnen einzeln.

18. Mai 1971. Baugeschäft.

Adolf Locher & Solin, in Tägerschen. Unter dieser Firma sind Adolf Locher sen. und Adolf Locher jun., beide von Heiden AR, in Tägerschen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1969 ihren Anfang nahm. Die Firma wird durch den Gesellschafter Adolf Locher sen. vertreten. Baugeschäft.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 maggio 1971.

Stira SA, Società Trasporti Internazionali, in Cadenazzo (FUSC del 13.12.1968, N° 293, p. 2703). La società è sciolta a seguito di fallimento pronunciato per decreto della Pretura di Bellinzona del 21 aprile 1971.

18 maggio 1971. Prodotti di asfalto, coperture, ecc.

Meynadier & Co. Società Anonima, succursale di Bellinzona. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Meynadier & Co. Società Anonima», a Zurigo, avente per scopo la fabbricazione e il commercio di prodotti di asfalto e catrame, l'esecuzione di coperture e isolazioni, il commercio in materiali di isolazioni e imballaggio, prodotti di amianto e diversi altri materiali isolanti, l'acquisto, l'amministrazione e l'utilizzazione di beni immobili, iscritta al registro di commercio di Zurigo il 3 gennaio 1929 (ultima pubblicazione sul FUSC del 10 febbraio 1969, N° 33, p. 317), ha costituito, con de-

cisione del 9 febbraio 1971 del consiglio di amministrazione, una succursale in Bellinzona. La stessa è vincolata dalla firma collettiva a due del Dr. Hans Domenig, da Tamins, in Maur, presidente del consiglio d'amministrazione e direttore, e Hans Rudolf Egger, da Eggersriet e Wetzikon, in Zumikon, membro del consiglio di amministrazione e direttore. Venusto Valli, da S. Maria Calanca, in Mesocco, è nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto. Uffici della succursale: Via C. Molo.

Ufficio di Biasca

17 maggio 1971.

Socialeas S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 12 maggio 1971 si è costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo di intraprendere la costruzione di appartamenti a carattere popolare, la loro gestione ed amministrazione e la loro vendita, nonché l'acquisto del mappale N° 2253 RT Biasca, prato di mq 5919, per il prezzo di fr. 153 894 dai signori Rodoni Eredi fu Marino, Biasca. Il capitale sociale è di fr. 800 000, suddiviso in 800 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore, liberato fino alla concorrenza di fr. 200 000. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico: lic. rer. pol. Giancarlo Tramezzani fu Luigi, da Curio, in Ponte-Tresa, con firma individuale. Recapito: Palazzo Unione di Banche Svizzere.

Ufficio di Faido

18 maggio 1971. Beni immobili, ecc.

Teneia SA, in Prato Leventina (FUSC del 1.3.1966, N° 50, p. 683). Dr. Gregor Schech, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Entra nel consiglio di amministrazione, quale membro, Patricia Häfliger, da Röserswil LU, in Prato Leventina. Nuovo presidente è Elvezia Stefani. La società anonima è vincolata dalla firma collettiva a due dei tre consiglieri di amministrazione.

Ufficio di Locarno

14 maggio 1971.

Nuova Casa del Libro S.A., con sede in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12 maggio 1971. Scopo: gestione di libreria e lavoro commissionario per libri, giornali e periodici, attività culturale in genere, come pure il commercio di articoli di cancelleria e d'ufficio, di regalo e ricordo, la partecipazione a ditte similari, l'affitto e la compra-vendita di beni mobili e immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da due a cinque membri, oppure da un amministratore unico, attualmente da un amministratore unico nella persona di Marco Chiesa, da e in Locarno, con firma individuale. Recapito: via San Francesco 4.

Ufficio di Lugano

13 maggio 1971. Immobili, ecc.

Lido Azzurro S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Grazioso Solcà, da Coldrerio, in Vercallo. Recapito: Via Serodine 5, presso arch. Wolfgang Solcà.

14 maggio 1971. Partecipazione, ecc.

Trumir S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 maggio 1971. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili per conto proprio ed a titolo fiduciario. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ognuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Dr. Dino Poggiali, da San Nazzaro, in Lugano. Recapito: Via Soave 2, presso Dr. Dino Poggiali.

14 maggio 1971. Immobili, ecc.

Firstim S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Giuseppe Torricelli, da ed in Lugano. Recapito: Via Magatti 3, presso avv. Giuseppe Torricelli.

14 maggio 1971. Immobili, ecc.

Longline S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

14 maggio 1971.

Veneor Gestioni S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonché in particolare l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Rosangela Burà, da ed in Isona. Recapito: Piazza Cioccaro 2/V, presso avv. Dr. Carlo Spanzini.

14 maggio 1971. Partecipazioni.

Vescoges S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonché in particolare l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Rosangela Burà, da ed in Isona. Recapito: Piazza Cioccaro 2/V, presso avv. Dr. Carlo Spanzini.

14 maggio 1971. Immobili, ecc.

Adapoli S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomini, da Russo, in Pazzallo. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

14 maggio 1971. Immobili, ecc.

Exsiger S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, e la loro gestione ed amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomini, da Russo, in Pazzallo. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

17 maggio 1971. Consulenze finanziarie, ecc.

Capital Trend A.G., in Lugano, la prestazione di consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 14.6.1971, N° 111, p. 1172). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Paul Gerhard Schroeder, di nazionalità germanica, in Campione d'Italia, presidente (nuovo); Gianfranco De Pietri, già amministratore unico, ora vice-presidente, e Dr. Geo Camponovo, da Pedrinato, in Chiasso, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente.

17 maggio 1971. Immobili, ecc.

Beva S.A., a Paradiso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16.6.1967, N° 138, p. 2056). Dr. Tito Tettamanti, già presidente, e Dr. Orazio Dotta, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso.

17 maggio 1971. Officina elettromeccanica, ecc.

A. De-Stefani e L. Calori, precedentemente in Pregassona, officina elettromeccanica Deca, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21.4.1969, N° 91, p. 877). La sede della società è trasferita a Grancia, mentre il domicilio dei soci rimane invariato.

17 maggio 1971.

Moresi Danilo, Albergo Bavaria, in Lugano. Titolare: Danilo Moresi, da Certara, in Castagnola. Esercizio di un albergo. Corso Pestalozzi 14 – Piazza Indipendenza 7.

17 maggio 1971.

Kimadent S.A. Laboratorio odontotecnico, in Porza (FUSC del 26.2.1970, N° 47, p. 443). Rosemarie Pozzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Annamaria Emrich, da ed in Zurigo.

17 maggio 1971. Caffè, ecc.

Kapitor S.A., in Bogno, la torrefazione del caffè, ecc. (FUSC del 25.4.1968, N° 96, p. 880). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Mendrisio (FUSC del 22.4.1971, N° 92, p. 949).

18 maggio 1971.

Banea Unione di Credito, in Lugano, società anonima (FUSC del 26.3.1971, N° 71, p. 714). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 aprile 1971, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 6000 000 a fr. 8000 000, mediante l'emissione di 4000 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate per compensazione di fr. 2000 000 del fondo di riserva speciale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 8000 000, diviso in 16 000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

18 maggio 1971.

Società Anonima Bernasconi Riseria del San Gottardo, in Bedano (FUSC del 19.11.1969, N° 271, p. 2670). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 maggio 1971, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 550 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 500 000, verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 550 000, diviso in 1100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

18 maggio 1971. Affari finanziari, ecc.

Idiei S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 2.11.1970, N° 256, p. 2482). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 maggio 1971, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 3 500 000, mediante l'emissione di 3440 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, e di modificare il taglio delle azioni, sia quelle primitive che quelle nuove. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 3 500 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 3500 cadauna, interamente liberato.

18 maggio 1971.

Banea Solari & Blum S.A., in Lugano (FUSC del 5.6.1970, N° 128, p. 1298). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 aprile 1971 la società ha modificato la composizione dell'amministrazione nel senso che ora è composta da 3 a 3 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

18 maggio 1971. Carne, ecc.

Martinetti Jolanda, in Lugano. Titolare: Jolanda Martinetti nata Bommer, da Bedano, in Lugano, agente con il consenso del marito Mario Martinetti. Commercio di carne all'ingrosso. Via Bagutti 20.

18 maggio 1971. Alberghi, ecc.

Biee Parola & Ci., in Lugano, gestioni di alberghi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 22.4.1968, N° 93, p. 844). La società è sciolta dal 13 giugno 1969. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

18 maggio 1971. Immobili.

Quartiere 2000 S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 maggio 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni con o senza accessori, in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Gianola, da e in Bissone. Recapito: Via Privata RSI 26, uffici propri.

18 maggio 1971. Immobili, ecc.

Delsi S.A., in Ponte Tresa. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 maggio 1971. Scopo: l'amministrazione di beni immobili. Essa può a tale scopo acquistare e vendere beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa. Recapito: presso l'amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

14 maggio 1971. Pasticceria.

Fratelli Ciresa, in Chiasso, pasticceria, caffè ristorante, società in nome collettivo (FUSC del 9.3.1970, N° 56, p. 523). I soci Renzo, Mauro e Egidio Ciresa si sono ritirati dalla società a partire dal 1° maggio 1971. Franco Ciresa, cittadino italiano, in Chiasso, è entrato il 1° maggio 1971 come socio nella società che continua sotto la nuova ragione sociale **Alice e Franco Ciresa successori a Fratelli Ciresa**, fra i soci Alice Ciresa nata Ciresa (già iscritta) e Franco Ciresa, soprannominato.

17 maggio 1971. Importazioni, esportazioni, ecc.

Handels- und Finanzgesellschaft Alfa A.G., in liquidazione, in Chiasso, esportazione e importazione di materiali e mezzi in gene-

rale per forniture civili e militari, ecc. (FUSC del 28. 7. 1969, N° 173, p. 1754). Questa questione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 dell'ORC. (Decisione dell'Autorità di Vigilanza del 14 maggio 1971.)

17 maggio 1971. Calzature, ecc.
S.A. Savoy, in S.ta b.i, la fabbricazione e il commercio di calzature e articoli affini, ecc. (FUSC del 13. 1. 1971, N° 9, p. 87). La firma di Ernesto Müller est estima. A Alfredo Meier, da Basilea, in Adilwil, è stata conferita la firma collettiva con un amministratore, procuratore o altro funzionario avente uguale facoltà.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

17 mai 1971. Ferblanterie.
Charles Cossetto, à Chesières, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Charles Jacques Cossetto, allié Boninchi, de Corbeyrier, à Chesières. Ferblanterie, couverture, appareillage.

17 mai 1971.
Les Chables S.A., à Gryon (FOSC du 5. 5. 1966, p. 1465). Philippe Delacretaz, de Corbeyrier, à Villar-sur-Ollon, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Jean-Claude Rittener, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société ont été transférés dans ses locaux à Gryon.

Bureau d'Avenches

17 mai 1970.
Société de laiterie de Cottet, à Cottet, commune de Belleville (FOSC du 17. 1. 1961, N° 13, p. 162), société coopérative. Auguste Grandjean, Henri Guignard et René Loup, tous démissionnaires, leur signature est radiée. Le comité se compose de: René Parisod, président, de Lutry et Villette; Louis Bessard, caissier, de Belleville; René Girard, secrétaire, de Provence VD, tous trois à Belleville. La société est engagée par la signature à deux des membres du comité.

Bureau d'Echallens

17 mai 1971.
Fabrique de pierres fines H. Thomae S.A., à Cugy-près-Lausanne (FOSC du 22. 7. 1968, N° 169, p. 1599). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1971, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Thomae S.A. Nouveau but: la fabrication, la confection, l'achat et la vente de pierres d'horlogerie, d'industrie et de bijouterie et d'autres matières synthétiques à l'état brut, semi-terminées et terminées, de tous produits de base et auxiliaires relatifs à celles-ci, la recherche et le développement dans ces domaines, l'acquisition et la vente de brevets et licences. Elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature, ainsi qu'à toute transaction mobilière et immobilière. Les dix bons de jouissance émis lors de la constitution en faveur des fondateurs sont annulés. Conseil d'administration de trois membres au minimum: Benjamin-A. Bellib, de Cerentino TI, à St-Mier, président; Roland Bloch, de Oensingen, à Bienne, secrétaire; Jean Pilloud, de Marchissy, aux Brenets; Lucien Romang, de Gsteig BE, aux Brenets; Henri Thomae (inscrit), lesquels signent tous collectivement à deux; les pouvoirs d'Henri Thomae étant modifiés en ce sens. Statuts également modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

18 mai 1971. Café-restaurant.
Pierre Boschetti, à Froideville. Le chef de la maison est Pierre Boschetti, de Biogno-Beride TI, à Froideville. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne de «L'Escusson Valdois».

18 mai 1971. Appareils ménagers.
E. Wyniger, à Bottens. Le chef de la maison est Ernest Wyniger, de Gelterfingen BE, à Bottens. Appareils ménagers, vente et réparations.

18 mai 1971. Produits chimiques.
Marguerite Le Fèvre, précédemment à Misery FR. Produits chimiques et techniques «Records», importation et exportation d'articles de nouveautés (FOSC du 10. 11. 1961, N° 264, p. 3276). Le siège de la maison est transféré à Echallens, de même que le domicile particulier de la titulaire. Le but est modifié comme suit: produits chimiques et techniques «Records», produits à polir, importation et exportation d'articles de nouveautés.

Bureau de Lausanne

14 mai 1971.
Edilfinances S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1971. But: études de constructions immobilières, financement de bâtiments, mise en valeur d'immeubles; études d'ingénieur concernant l'urbanisation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne, président, et Jean Brändlin, de Bâle, à Lausanne, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: Rue de la Paix 2.

17 mai 1971. Immeubles.
S.I. Sabrage S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 10. 1970, p. 2463). L'administrateur Harold Burnier est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Roland Hew Thomson, de Grande-Bretagne, à Epalinges, président; Walter Thoma, d'Amden SG, à Lausanne, et Jörg von Wyss, de Zurich, à Cortaillod, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: Avenue de Tivoli 7 (chez Philip Morris Europe S.A.).

17 mai 1971.
Société Immobilière de l'Avenue de France N° 19 et 21, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1966, p. 1105); Société Immobilière Cramay-Simpson, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1314).

L'administrateur Albert Ayer est démissionnaire; sa signature est radiée. Charles Mathier, de Lutry et Salquenen, à Genève, est nommé président avec signature collective à deux.

17 mai 1971.
Société Immobilière de la Rue Beau-Séjour 22, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1967, p. 3679). Les administrateurs Albert Ayer et Alberto Verdinielli sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Charles Mathier, de Lutry et Salquenen, à Genève, président et Benedetto Argentieri, d'Italie, à Rome.

17 mai 1971. Participations.
Gestafina S.A., à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et participations (FOSC du 12. 5. 1966, p. 1563). L'administrateur Georges Blanc est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Mordasini, de Comolengo TI, à Lausanne.

17 mai 1971. Constructions.
Marcel Devaud, à Lausanne, construction et vente de tableaux de distribution électriques (FOSC du 8. 3. 1965, p. 770). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, En Etavez.

17 mai 1971. Livres, etc.
International Art Book, à Lausanne, édition et diffusion de tous ouvrages, livres, revues, journaux et imprimés, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1960, p. 1956). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, en-

tièrement libérées. Statuts modifiés le 10 mai 1971. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Nouvelle adresse: Rue de la Vierge 5.

17 mai 1971. Maisons préfabriquées.
Build S.A., à Epalinges, importation et vente de maisons préfabriquées et en bois, etc. (FOSC du 4. 3. 1971, p. 514). Procuration individuelle est conférée à Daniel Muschietti, de Breno TI, à Prilly.

17 mai 1971. Garage.
René Jaccard, à Epalinges, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage Moderne» (FOSC du 17. 3. 1964, p. 861). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

17 mai 1971.
Garage Moderne G. et P. Savi-Jaccard, à Epalinges. Société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1971. Associés: Pierino Savi, d'Italie, et sa femme Ginette Savi née Jaccard, de Ste-Croix, tous deux à Epalinges. Exploitation d'un garage.

18 mai 1971.
High-Sea Yachts S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1971. But: importation, exportation, achat, vente, location de yachts, embarcations et leurs accessoires et équipement. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Jacques Perrin, de Payerne, à Miami, président; Jean-Pierre Panchaud, de Poliez-le-Grand, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue de la Paix 2.

18 mai 1971. Carburants, pétrole, etc.
A. Golaz, à Lausanne, représentation des lubrifiants et carburants «Esso», en faillite (FOSC du 4. 1. 1971, p. 4).

A. Golaz S.A., à Lausanne, achat et vente de tous produits du pétrole, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 1. 1971, p. 4).

La procédure de faillite étant clôturée, ces raisons sont radiées d'office.

18 mai 1971. Horlogerie.
Piaget et Bruhin S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mai 1971. But: commerce d'horlogerie et de bijouterie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Rémy Piaget, de La Côte-aux-Fées et des Bayards, à Lausanne, président, et Antoine Bruhin, de Schübelbach, à Lausanne, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue St-Laurent 29.

18 mai 1971. Electricité.
Ecama S.A.R.L. à Crissier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Dates des statuts: 6 mai 1971 et 17 mai 1971. But: entreprise générale d'électricité. Capital fr. 20 000. Associés: René Cachin, de Cerniaz VD, au Mont-sur-Lausanne, pour une part de fr. 19 000, et Yvon Mathieu, d'Albigen VS, à Crans-sur-Sierre, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. L'associé René Cachin est nommé gérant avec signature individuelle. Adresse: Route du Centre 2.

Bureau de Morges

21 avril 1971.
Coopérative d'habitation des cheminots du Pradex, à Préverenges. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'améliorer, les conditions de logement de ses membres, notamment des agents actifs des Chemins de fer fédéraux, en leur offrant des appartements sains à des prix aussi avantageux que possible. La coopérative s'interdit de réaliser un gain et notamment d'aliéner les immeubles. Les statuts portent la date du 8 mars 1971. Les parts sociales sont de fr. 100 chacune. Les associés sont exonérés de toutes responsabilités quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque sociétaire. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Conseil d'administration de cinq à neuf membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire ou le caissier. Le conseil d'administration est composé de: Jean Lavanchy, de Lutry et Rieux, à Danges, président; Marcel Langhi, de Château d'Oex, à Morges, vice-président; André Chevalier, de Croy-Romainmôtier et Orbe, à Renens, caissier, et Marcel Plumetaz, de Payerne, à Lausanne, secrétaire. Locaux: «Au Pradex». Adresse: chez le président, Gare CFF, Danges.

Bureau de Nyon

17 mai 1971. Maçonnerie.
Henri Page, à Nyon, entreprise de béton armé et maçonnerie (FOSC du 16. 4. 1956, N° 89, p. 989). L'adresse de la maison est actuellement rue du Vieux-Marché 19.

17 mai 1971. Droguerie.
M. Delaragaz, à Nyon, droguerie (FOSC du 13. 5. 1944, p. 1092). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

17 mai 1971. Parfumerie.
M. Delaragaz, Roland Rhis successeur, à Nyon. Le chef de la maison est Roland Rhis, de Saffner BE, à Nyon. Exploitation d'une droguerie-parfumerie. Rue de la Gare 11.

17 mai 1971. Fournitures pour automobiles.
Sefao, Fritz Aepli, à Coppet. Le chef de la maison est Fritz Aepli, d'Ennenda GL, à Coppet, séparé de biens de Michèle née Delalay. Importation, vente et service de fournitures pour l'automobile et l'industrie.

18 mai 1971. Ambulance.
Michel Lude, de Nyon. Le chef de la maison est Michel Lude, de Château d'Oex, à Nyon. Entreprise de dépannage et ambulance. Rue des Tattes d'Oie 83.

Bureau de Sentier

15 mai 1971. Scierie.
Henri Berney et Fils S.A., au Brassus, commune du Chenit, scierie et commerce de bois (FOSC du 5. 10. 1960, N° 233, p. 2854). Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1971, la société a décidé l'augmentation de son capital de fr. 60 000 à fr. 180 000 par l'émission de 120 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Roland Terry, de et à St-George, président; Pierre Berney, de l'Abbaye, au Brassus, Le Chenit, vice-président; Jacques Berney, de l'Abbaye, au Brassus, Le Chenit, secrétaire; Louis Berney, membre (jusqu'ici président). Fernande Berney, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

17 mai 1971.
Société Coopérative d'habitation Montreux, à Montreux (FOSC du 2. 5. 1955, p. 1153). La société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication, par décision de son assemblée générale du 28 septembre 1967. Le président, Aimé Dormond, démissionnaire, et les membres Emile Schmetzler et Edouard Jaccoud, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le comité de direction est

actuellement composé de Jean-Jacques Weber, président (jusqu'ici membre); Gilbert Muller, de Ste Croix, à Montreux, vice-président; Albert Ferrier, secrétaire (déjà inscrit); Auguste Rochat, caissier (inscrit); Emile Fridli, de Loèche-Ville, à Montreux, et Pierre Nicoulaz, des Clées VD, à Montreux, membres. Les membres du comité signent collectivement à deux. Bureau de la société: avenue des Brayères 9, à Clarens, chez le président.

17 mai 1971.
Hôtel-Pension de Famille S.A., à Vevey (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161). Les administrateurs Jules de Palézieux et Elfried Sanders, jusqu'ici sans droit à la signature, signent désormais collectivement à deux.

17 mai 1971. Revêtements.
Entreprise Mme Jordan, à Montreux, carrelages et revêtements (FOSC du 15. 3. 1965, p. 802). La titulaire ajoute à son genre d'affaires la fourniture de carrelages, revêtements décorés et de spécialités de la branche, à l'enseigne «Céramiqu'art». Magasin d'exposition et de vente à Montreux, avenue des Alpes 49. L'adresse à Clarens subsiste.

Bureau d'Yverdon

17 mai 1971.
Caisse de crédit mutuel d'Yvonand, à Yvonand, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1968, p. 1244). La signature de Gilbert Pidoux, secrétaire démissionnaire, est radiée. Gaston Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Yvonand, est nommé secrétaire; il signe collectivement à deux.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

26 avril 1971.
Weklava SA, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 6 avril 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le prêt à usage de machines à laver le linge et d'armoires de séchage ainsi que la participation financière à d'autres sociétés de même ordre; elle peut s'intéresser à tous autres commerces, entreprises et conclure toutes affaires mobilières, immobilières, industrielles et commerciales en rapport avec ses propres affaires; elle acquiert pour fr. 63 000 l'appartement N° 14167 du N° 10175 de Martigny. Le capital social de fr. 51 000 est entièrement versé et divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par lettres recommandées; les publications par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Samuel Weber, de Saanen, à Bex, président, et Ernest Engel, d'Eggwil, à Troistorrens, qui signent collectivement ensemble. Chez M^{re} Gabriel Monay.

17 mai 1971. Commerce de bois.
J. Pitteloud, à Saxon. Titulaire: Joseph Pitteloud, de Nendaz, à Saxon. Commerce de bois, transports de choses.

17 mai 1971. Restaurant.
Maurice Fischer, à Bagnes. Titulaire: Maurice Fischer, de Sigriswil, à Bagnes. Restaurant sous l'enseigne «Le Français». Adresse: Verbier.

17 mai 1971. Chauffage.
Métral SA Martigny, à Martigny, chauffage, ventilation, sanitaire, etc. (FOSC du 3. 8. 1965, p. 2430). Le président Raymond Métral est démissionnaire; sa signature est radiée. Edgar Métral, jusqu'ici secrétaire, actuellement domicilié à Sierre, est président. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

17 mai 1971.
Ski-service SA, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 30 avril 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente et la location de matériel en rapport avec la pratique du ski tel que chaussures, skis, vestes, etc. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000, est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC — organe social de publicité — ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; administrateur unique: Benita Hell, de Küssnacht am Rigi, à St-Maurice, qui signe individuellement. Domicile légal: Verbier.

17 mai 1971.
Welka SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 23 avril 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la fabrication et la production, l'achat, la vente et la représentation de produits chimiques et auxiliaires et de matières premières, ainsi que la prise de participations dans toutes affaires similaires. Elle peut faire toutes opérations immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications et les convocations se font par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Michel Gifféron, de Servion, à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Place Centrale 3.

Bureau de Sion

18 mai 1971.
Société Générale pour l'Industrie, succursale de Sion (FOSC du 15. 1. 1971, N° 11, p. 109), société anonyme avec siège principal à Genève. Renaud de Haller, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général-adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 mai 1971. Mécanique.
Hamel S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Selon acte authentique et statuts du 14 mai 1971, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'usinage à façon et la vente de pièces de mécanique de précision. La société peut s'intéresser à toutes entreprises similaires, effectuer toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Michel Hamel, du Noirmont, à Neuchâtel, président; Georges Berger, de Buttes, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, vice-président; Marlyse Hamel née Guinard, épouse autorisée de Michel, du Noirmont, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Michel Hamel et de Georges Berger. Bureaux au siège de la société: Grand Rue 9.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 mai 1971. Posage de tritium.
Lumina, Alice Studer, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Alice Clara Studer née Meier, de Zäziwil, à La Chaux-de-Fonds, épouse dûment autorisée de Johann Studer. Exploitation d'un atelier de posage de tritium. Rue du Versoix 3.

17 mai 1971.
Greuter S.A. Machines pour chaussures, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 4. 1971, N° 76, p. 771). Les autorités fiscales, fédérales et cantonale, ayant donné leur accord, la raison est radiée.

18 mai 1971. Horlogerie.
Mireille Grebler, Cauny Watch, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 16. 2. 1965, N° 38). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Cauny Watch, André Laager», à Brügg BE, inscrite au registre du commerce de Nidau BE.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 mai 1971.
Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A., à Fleurier (FOSC du 30.6.1970, N° 149, p. 1501). Henri Ménétre, secrétaire du conseil d'administration, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. François-Alfred-Alain Sandoz a été nommé administrateur avec signature collective de deux ; il conserve ses fonctions de directeur.

Bureau de Neuchâtel

17 mai 1971.
Oseilloquartz S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de composants, de résonateurs, d'oscillateurs, etc. (FOSC du 15.2.1971, N° 37, p. 363). L'administrateur vice-président André-Achille Beiner est maintenant domicilié à Saint-Blaise.

17 mai 1971. Participations.
Ebauches S.A., à Neuchâtel, participations à des entreprises, etc. (FOSC du 15.2.1971, N° 37, p. 363). Le directeur André-Achille Beiner est maintenant domicilié à Saint-Blaise.

17 mai 1971.
Ebauches Electroniques S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et commerce de tous articles horlogers, etc. (FOSC du 30.1.1970, N° 24, p. 230). L'administrateur André-Achille Beiner est maintenant domicilié à Saint-Blaise.

17 mai 1971.
Empierrages A. Jeanneret S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de sertissage, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 30.3.1971, N° 74, p. 748). Les autorités fiscales ayant maintenant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

17 mai 1971.
Société des Garde-Temps S.A., à Neuchâtel, participation de tout genre, etc. (FOSC du 15.12.1970, N° 293, p. 2853). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la société à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13.5.1971, N° 110, p. 1162).

18 mai 1971. Outillage.
Henri Mayor, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Henri Louis Mayor, d'Echallens VD, à Neuchâtel. Représentation en outillage. Rue des Fahys 81.

18 mai 1971.
Primeurs-Jordan S.A., à Neuchâtel, importation et exportation de fruits et légumes en gros, etc. (FOSC du 15.6.1967, N° 137, p. 2046). Par suite de décès, Hector Geiser ne fait plus partie du conseil d'administration; Robert Ceschini n'est plus fondé de pouvoir; leurs pouvoirs sont éteints. Peter-Robert Geiser, de et à Langenthal, a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

14 mai 1971.
Montres Rolex SA (Rolex Uhren AG) (Rolex Watch Co Ltd), à Genève (FOSC du 5.10.1970, p. 2246). Les pouvoirs de Marc Nardin sont radiés.

14 mai 1971. Arts graphiques.
Roto-Sadag SA, à Genève, arts graphiques (FOSC du 29.7.1969, p. 1764). Pierre Bouffard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Victor Neuenchwander, président (inscrit), est maintenant domicilié à Cannes (Alpes-Maritimes, France). Jean Studemann, directeur, et Pierre Combe, fondé de pouvoir (inscrits), sont maintenant domiciliés, le premier à Collonge-Bellerive et le second à Lancy.

14 mai 1971. Participations.
Servonia SA, en liquidation, à Genève, participations FOSC du 16.2.1971, p. 372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 mai 1971. Fonderie de métaux.
Similor SA, à Carouge, fonderie de métaux, etc. (FOSC du 2.2.1970, p. 248). Capital porté de fr. 1 050 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1900 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 10 mai 1971.

14 mai 1971. Photographie.
X. et S. Amrein-Graf, à Genève, articles pour la photographie, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.6.1961, p. 1810). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 mai 1971. Tabacs.
Paulette Gachet-Bezezon, à Genève, tabacs, etc. (FOSC du 28.9.1967, p. 3227). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 mai 1971.
«Garage Caroline» Balestra & Cudin, à Carouge, garage, etc., société en nom collectif (FOSC du 26.8.1970, p. 1935). La maison exploite en outre un atelier de carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Caroline», 7, avenue Industrielle.

14 mai 1971. Installations sanitaires.
Jean-Claude Delobel, à Vernier. Chef de la maison: Jean-Claude Delobel, de France, à Vernier. Entreprise d'installations sanitaires; commerce, installation et service après vente d'appareils à gaz. 211, route de Vernier. Atelier et magasin: 30, route des Acacias.

14 mai 1971. Café-restaurant.
M.-L. Piot, à Genève, café-restaurant, etc. (FOSC du 22.9.1969, p. 2184). Par suite de mariage le chef de la maison porte désormais le nom de De Rougemont et est originaire de Saint-Blaise NE. Nouvelle raison de commerce: **Mme De Rougemont**.

14 mai 1971.
Banque Cifco SA (Cifco Bank AG) (Cifco Bank Ltd), succursale de Genève (FOSC du 23.10.1970, p. 2403). Les pouvoirs de Gero Thomas sont radiés.

14 mai 1971. Participations.
Diversa SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12.8.1960, p. 2383). Albert Ayer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Aebly, de Giffers FR, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 mai 1971. Immeubles.
SI Geneey-Soleil F., à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1971. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2310 M d'Avully, et droits de copropriété pour 1/8 qui en dépendent dans la parcelle 2310 T, et copropriété pour 4/270 de la parcelle 2312, pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Dumonthay, de Bernex, à Genève, président, et Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 10, rue Petitot, chez Jean et Charles Souvairan.

14 mai 1971. Toutes opérations financières.
Grindlay Brandts SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 2.2.1971, p. 261). Finn-A. Vigü n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 mai 1971.
ICI (Switzerland) - International Computers SA, à Genève, ordinateurs, etc. (FOSC du 24.2.1971, p. 440). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 35 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 26 avril 1971.

14 mai 1971.
Syndicat Agricole de Jussy, à Jussy, société coopérative (FOSC du 2.4.1963, p. 954). Les pouvoirs de Jean-Louis Mévaux sont radiés.

Daniel Sommer, de et à Jussy, nommé membre et secrétaire caissier du comité, signe collectivement avec le président ou le vice-président.

14 mai 1971. Spectacles.
Mépa SA, à Genève, production et exploitation de spectacles, etc. (FOSC du 18.11.1968, p. 2493). L'administrateur Jacky Farine, président (inscrit), signe désormais collectivement à deux. Helvetio Gropetti, de Stabio TI, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 mai 1971.
Natural Gas Services International SA, à Genève (FOSC du 30.10.1970, p. 2463). Les pouvoirs de Philippe Faure de même que la procuration d'Olivier de Moiré, Yann Remond et Jacques Darmengeat sont radiés.

14 mai 1971. Participations.
Wangui SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 avril 1971. But: participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, ainsi que toutes transactions commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hugo Jendt, de Seeborg BE, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 38, rue de la Prulay, chez Hugo Jendt.

14 mai 1971. Constructions.
Société Anonyme Conrad Zshokke (Aktiengesellschaft Conrad Zshokke) (Conrad Zshokke Limited) (Società anonima Conrad Zshokke), à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC du 16.3.1971, p. 619). L'administrateur délégué Raymond Koechlin (inscrit) est maintenant domicilié à Corsier. Richard Pfenninger, sous-directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Rawalpindi (Pakistan). Alfred Brugger, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Claude Frey, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny VD. Christophe de Planta, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Essertines-sur-Rolle VD. Ernest Muller, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Anières.

17 mai 1971. Cafés.
Mme Emilie Loehmatter, à Genève, café (FOSC du 14.3.1962, p. 778). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mai 1971. Combustibles.
Fernand Basso, à Genève, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 22.5.1946, p. 1558). Procuration individuelle a été conférée à Edmond Duret, de et à Genève.

17 mai 1971.
Clôtures Frey, à Genève. Chef de la maison: Harry Frey, de Neudorf LU, à Genève. Fabrication et commerce de clôtures. 55, route de Florissant.

17 mai 1971. Ionisation des fluides.
Bramagan SA, à Genève, articles servant à l'ionisation des fluides (FOSC du 7.10.1968, p. 2161). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 12.12.1969, p. 2860). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 mai 1971.
A. Guffanti & C., Cementi Armati di Ingg. M. & F. Guffanti & C., Milan, succursale de Meyrin, à Meyrin (FOSC du 13.10.1960, p. 2939). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mai 1971.
Société Immobilière Lisa, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.2.1971, p. 252). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 mai 1971.
Sam Sport SA, en liquidation, à Genève, articles de sport, etc. (FOSC du 24.6.1969, p. 1462). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 mai 1971. Tous produits.
Arabella SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1971. But: achat, vente, importation, exportation, commission, courtage et représentation de toutes matières premières et de tous produits manufacturés ou non; achat, vente et location de tous immeubles et exploitation de tous appartements meublés; administration et gestion de titres et valeurs; financement et conclusion de toutes transactions en liaison avec les objets ci-dessus. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, boulevard Helvétique, chez Netti SA.

17 mai 1971.
Société Immobilière Avilav B., à Genève, société anonyme (FOSC du 6.3.1968, p. 489). Jean Brolliet et Henry Brolliet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Aubert, de et à Genève, président, et Alfred Lucain (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Perzoff, de Genève, à Tannay VD. Nouvelle adresse: 14, rue Etienne-Dumont, chez Aubert & Cie.

17 mai 1971.
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.2.1971, p. 420). La procuration de Jakob Steger est radiée. Peter Baumberger, de Berne, à Genève, et Jacques Sidès, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration avec signature à deux.

17 mai 1971.
Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27.1.1971, p. 218). Signature collective à deux a été conférée à Marcel Gimig, de France, à Strasbourg (Bas-Rhin, France); Frédéric Maurer, de France, à Strasbourg (Bas-Rhin, France); Guy Bastidon, de France, à Strasbourg (Bas-Rhin, France); et René Goronimus, de France, à Kehl am Rhein (Baden-Wurtemberg, Allemagne). Charles-Edouard Clottu, sous-directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Wetswil ZH. Signature collective à deux a été conférée à Claude Goy, du Chenit VD, à Zurich, sous-directeur adjoint. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gérard Lemarchand, de France, à Divonne-les-Bains (Ain, France).

17 mai 1971.
Société Immobilière Chênes-Prairie, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.4.1962, p. 1225). Jean Duret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Froidevaux, de Bémont BE, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, cours de Rive, chez Pierre Froidevaux.

17 mai 1971. Automobiles.
Dabsa SA, à Thônex, commerce et réparation d'automobiles, etc. (FOSC du 11.5.1970, p. 1076). Paolo Manfredi n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Lido Lombardini, sont radiés. Gherardo Balbo di Vinadio, d'Italie, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Giuseppe Falda, d'Italie, à Genève. Procuration collective avec l'administrateur Guido Bruni (inscrit) ou Giuseppe Falda a été conférée à Max Wey, de Villmergen AG, à Genève.

17 mai 1971.
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1970, p. 2978). La procuration de Raphael Cohen est radiée.

17 mai 1971. Toutes semences.

Eufraide Seeds Company, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1971. But: représenter et financer des maisons internationales de semences de toutes natures et graines à fleurs, ainsi que de betteraves sucrières, fourragères, potagères et légumes, ainsi que de tous les produits et articles qui s'y rattachent. La société n'exerce aucune activité dans le Canton de Genève, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Pidoux, de et à Genève, président, et Bernard Gonet, de Vuarrens VD, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Pidoux, Gonet & Cie.

17 mai 1971. Participations.
Ferropas SA, à Genève, participations (FOSC du 25.2.1970, p. 434). Robert Iselin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Empeyta, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 mai 1971.
Compagnie de Gestion et de Banque, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.5.1971, p. 1162). Statuts modifiés le 6 mai 1971 sur un point non soumis à l'inscription.

17 mai 1971.
Fourrures Fred. Greiner, A la Zibeline SA, à Genève (FOSC du 19.3.1970, p. 617). François-Frédéric Lachenal (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Germaine-Joséphine Lachenal, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente; Walter Enz, de et à Chêne-Bourg, secrétaire, et Frédéric Greiner, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

17 mai 1971. Machines.
Hispano-Suiza (Suisse) SA, à Genève, pièces mécaniques, machines, moteurs, etc. (FOSC du 22.4.1971, p. 950). André Arnaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 mai 1971. Traitement de l'information.
Indeur SA, à Genève, traitement de l'information, etc. (FOSC du 18.1.1971, p. 129). Les pouvoirs de Roger Brun sont radiés.

17 mai 1971.
Lloyds Bank Europe Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 17.3.1971, p. 627). William-Brendan Taggart, directeur de la succursale (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Eric-Hewart Marriott, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur adjoint de la succursale. La procuration de Jean-César Ray est radiée.

17 mai 1971.
Société Immobilière le Nénuphar, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.6.1968, p. 1269). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière le Nénuphar, en liquidation**. Liquidateur: Max Sandberg (inscrit) et Rolf Sandberg, de et à Zurich, lesquels signent individuellement. La procuration de Max Sandberg et celle de Max Kosehand sont radiées. Les administrateurs Willy Wyler et Benna Schmerling n'exercent plus la signature sociale.

17 mai 1971. Automobiles.
Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobile, etc. (FOSC du 6.5.1971, p. 1089). Nouvelle raison de commerce: **Emil Frey SA, Genève**. Statuts modifiés le 3 mai 1971.

17 mai 1971.
Publi-Information SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1971. But: conception et diffusion d'informations, notamment de nature publicitaire, élaboration et réalisation d'études de marchés, préparation et exécution de campagnes de vente et de promotion et, d'une manière générale, toutes activités entrant dans le domaine de la publicité et de l'information. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Nicole, de Genève, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 54, rue des Bains.

17 mai 1971.
Société pour l'Exploitation des Brevets RAV SA, à Genève (FOSC du 18.12.1970, p. 2884). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société pour l'Exploitation des Brevets RAV SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Léon Théraz, jusqu'ici vice-président, avec signature individuelle. Jacques Dufour, Fernando Muniz Aza, Jacques Pugnati et Henri-Albert Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 mai 1971. Bateaux.
Rofag SA, à Genève, moteurs de bateaux, bateaux, etc. (FOSC du 15.9.1970, p. 2091). Nouveau siège: Versoix. Capital porté de fr. 75 000 à fr. 150 000, par l'émission de 150 actions de fr. 500, au porteur, dont 50 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 5 mai 1971. Luc-Edouard Brodbeck, de Bâle, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Adresse: 39, route de Suisse.

17 mai 1971.
Société Immobilières Salève-Pare A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.11.1965, p. 3517). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière Salève-Pare A, en liquidation**. Liquidateur: Jacques Bonnefous, de et à Genève, avec signature individuelle. Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 25, rue Kléberg, chez Jacques Bonnefous.

17 mai 1971. Prêts.
Sava SA, à Genève, prêts, crédits, etc. (FOSC du 5.4.1971, p. 803). Procuration individuelle a été conférée à Gherardo Balbo di Vinadio et Giuseppe Falda, tous deux d'Italie, à Genève.

17 mai 1971.
Socometaux SA, à Genève, produits industriels, etc. (FOSC du 15.3.1966, p. 859). L'administrateur Georges Betttermann, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Founex VD. Nouvelle adresse de la société: 11, rue Petitot.

17 mai 1971.
C. Sylvant, Société Anonyme, Minoterie de Carouge, à Carouge (FOSC du 1.9.1967, p. 2919). Charles Laeraz, Jean-Claude Geneaden, Gaston Cretton, Charly Mage, Georges Magnenet, Walter Ramseier, Francis Perdrix et Paul Winkelmann ne sont plus administrateurs. Administration: Edouard Terrier, jusqu'ici secrétaire, nommé président; François Baussey, directeur, jusqu'ici président, nommé secrétaire; Claude Bugnion, de Belmont VD, à Carouge, et Eugène Rapp, d'Eschlikon TG, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux.

17 mai 1971.
Transfonelière SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mai 1971. But: achat, vente, construction et, en général, mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que participation à des entreprises qui sont en rapport avec ces opérations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Flavio Bustelli, de Loarno TI, à Sorengo TI, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, avenue Bertrand, chez Raoul Oberon, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des

Inhaberschuldbriefes von Fr. 5000.—, lautend auf Hermann Keller-Ebel, Basel, als Schuldner, ursprünglich mit Nachrücker, nebst Zins bis 7%, lastend ursprünglich im zweiten, nun im ersten Rang auf Parzelle 2006 in Sektion VIII des Grundbuchs der Stadt Basel, mit Wohnhaus Käferholzstrasse 141, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. April 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. Mai 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (492¹)

4000 Basel, den 28. April 1971

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des

Inhaberschuldbriefes vom 10. Februar 1959 über Fr. 40 000.— mit Nachrückern und Maximalzins bis 7%, im Grundbuch eingetragen am 12. Februar 1959 im II. Rang hinter einem Vorgang I. Ranges von Fr. 300 000.— auf der Liegenschaft Sektion D Parzelle 658² des Grundbuchs Riehen, mit Gebäuden Burgstrasse 122, 124, 126, Schuldner: Helmut Himmelsbach-Ferrari, gestorben am 25. November 1967, Verpfänderin: Ada Himmelsbach-Ferrari, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. April 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert einem Jahr, d. h. bis 15. Mai 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (536²)

4000 Basel, den 7. Mai 1971

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. Dezember 1970 den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 8500.—, eingetragen am 28. Februar 1953, lautend auf die Schuldnerin Fräulein Lina Brandenberger, geb. 1900, von Bäretswil, Fabrikarbeiterin, in Adetswil-Bäretswil, im zweiten Range lastend auf der in der Gemeinde Bäretswil gelegenen Liegenschaft Plan 14-Kat. Nr. 788 (ein Wohnhaus mit Scheunenbau sowie ein Geflügelhaus mit insgesamt 1115 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Neuhus; GP Bäretswil Bd. 34 S. 74); letztbekannte Titelinhaberin: Frau Anna Brandenberger, Napfgrasse 4, Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (201³)

8340 Hinwil, den 2. Februar 1971

Die Gerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst

Inhaberschuldbrief vom 25. November 1936, von Fr. 3300.— Belege G. P. Serie II/5245 auf Lauterbrunn Grundbuchblätter Nr. 630 und Nr. 828 des Hans von Allmen, Landwirt, Kappel, Gimmelwald. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (586⁴)

3800 Interlaken, 21. Mai 1971

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Vermisst werden:

1. sig. Altgült für Fr. 1450.—, Gültprotokoll Engelberg O. II, Fol. 113, haftend auf Alp Füren die Hintere, des Josef Matter-Kuster; letztbekannter Gläubiger und Inhaber: Josef Wasser-Bösch, Boswil.
2. Gült für Fr. 2000.—, haftend im 1. Rang auf Gasthaus Rössli, Schwendi, Sarnen, Gültprotokoll Band V, Nr. 6, Folio 13; Grundeigentümer und Schuldner: Hans und Elisabeth Rohrer-Wehrli, Schwendi.
3. Altgült für Fr. 10 000.—, haftend auf a/G Alpnach Bd. B Bl. 47 und 114; Gültprotokoll Bd. s. S. 377; Schuldner und Grundeigentümer: Inès Tresch-Müller (1899) zu 1/2; Tresch Marie-José (1932) zu 1/6; Tresch Elisabeth (1937) zu 1/6; Tresch Inès (1940) zu 1/6.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden vorzulegen, ansonst Kraftlos erklärt erfolgt. (607⁵)

6060 Sarnen, den 26. Mai 1971

Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 23. Januar 1964 per Fr. 50 000.—, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 579; Solidarschuldner und Miteigentümer am Pfandobjekt: Samuel Bühler und Anna Bühler-Thierstein, Schaffhausen; Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Catharina Thierstein-Schlatter, St. Gallen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. Oktober 1971 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (331⁶)

8200 Schaffhausen, den 17. September 1970

Bezirksrichter Schaffhausen

Der unbekannte Besitzer der

2 Obligationen Nrn. 475/6 zu je Fr. 1000.— der 4%-Anleihe Howeg, Grenchen, von 1961,

wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die 2 Obligationen kraftlos erklärt werden. (380⁷)

4500 Solothurn, den 24. März 1971

Der Gerichtsschreiber von
Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Besitzer der

2 Namenaktien Solothurner Handelsbank, Solothurn, Nr. 102971 und 104364, lautend auf Herrn Rolf Habegger, Mühleweg 21, Meisberg, zu nom. Fr. 500.— mit Coupons Nr. 7 (1/2 Dividende) und ff.,

wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die zwei Namenaktien kraftlos erklärt werden. (381⁸)

4500 Solothurn, den 24. März 1971

Der Gerichtsschreiber von
Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

Aktien Nrn. 444 - 449

= 6 Stück

Aktien Nrn. 631 - 654

= 24 Stück

Total

= 30 Stück

alle lautend auf den Namen von Max Waidelich der Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke, Solothurn.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (182⁹)

4500 Solothurn, den 28. Januar 1971

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. Dezember 1954, lautend auf Frau Mina Frieda Meyer-Furrer, Attiswil, Belege Serie II-6245, haftend im 2. Rang auf den Grundstücken Attiswil-Grundbuchblatt-Nrn. 401, 402, 403, 404 und 405 des Karl Hans Meyer-Zumstein, Attiswil, im Werte von Fr. 40 000.—.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (597¹⁰)

4705 Wangen a/A, 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident i.V.:
Hofer

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert vom 23. April 1964, lautend auf die Genossenschaft Helvetia Zürich, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1, zugunsten des Ernst Heer, Via Clemente Maraini 3, Lugano, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft zum «Hirschberg», Seilgraben 9/Chorgasse 10, Zürich 1, Kat. Nr. A 133, Plan 57; GBA Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (361¹¹)

8026 Zürich, den 15. September 1970

Bezirksgerichtskanzlei
Zürich,
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.— nom., 5%, Nr. 864060, datiert 10. Juni 1968, Laufzeit 6 Jahre, mit Jahrescoupons per 10. September 1970 & ff.,

Inhaber-Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 1000.— nom., 5%, Nr. 171399, datiert 10. Juni 1968, Laufzeit 6 Jahre, mit Jahrescoupons per 10. September 1970 & ff.,

2 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.— nom., Nr. 175935/36, datiert 30. Juli 1968, Laufzeit 6 Jahre, mit Jahrescoupons per 10. Dezember 1970 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (183¹²)

8000 Zürich, den 28. Januar 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur des obligations hypothécaires, au porteur, de Fr. 4920.— chacune, intérêt maximum 6%, 1^{er} et égalité de rang, profit des cases libres, inscrites le 21 mai 1928 au Registre Foncier de Lausanne sous N° 119 429 et 119 430, est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1971. (341¹³)

1003 Lausanne, le 30 septembre 1970

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur de l'obligation hypothécaire, au porteur, de Fr. 4920.—, intérêt maximum 6%, 1^{er} et égalité de rang, profit des cases libres, inscrite le 21 mai 1928 au Registre Foncier de Lausanne sous N° 119 431, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1971. (351¹⁴)

1003 Lausanne, le 30 septembre 1970

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur de la

cédule hypothécaire au porteur, de Fr. 25 000.—, 1^{er} et égalité de rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 15 septembre 1955 sous N° 273594 du registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 février 1972. (187¹⁵)

1003 Lausanne, le 1^{er} février 1971

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Sommation est faite au détenteur inconnu des

deux obligations 5 1/4 %, émission 1969, N° 1001 et 1002, de Fr. 1000.— chacune, de la Société romande d'électricité, société anonyme à Montreux, avec coupons échus le 15 juin 1970 et postérieurement,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 10 septembre 1971, faute de quoi ils seront annulés. (390¹⁶)

1800 Vevey, le 30 mars 1971

Le président du Tribunal: R. Châtelain

La pretura di Leventina diffida lo sconosciuto possessore della copia autentica destinata al portatore

dell'istromento di mutuo ipotecario 21 marzo 1955, Nr. 2133 nei rogiti del notaio avv. Vincenzo Jacomella, in Bellinzona, per la somma di Fr. 4000.— e int. 5% a carico di Cerutti Fulgenzio fu Giuseppe, in Bodio,

a produrla alla pretura di Leventina entro il 15 maggio 1971, sotto comminatoria di annullamento di detto titolo. (550¹⁷)

6760 Faido, 7 maggio 1971

Il pretore di Leventina:
Avv. Raimondo Peduzzi

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del

libretto di risparmio al portatore Nr. 700.842 P, emesso dalla Banca dello stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno, il 28 febbraio 1968,

a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1971, sotto comminatoria dell'annullamento. (596¹⁸)

6600 Locarno, 24 maggio 1971

Il pretore: avv. E. Borioni

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Ausschreibung einer Konzession

Nach Art. 1 des Bundesgesetzes betr. die Verwertung von Urheberrechten, vom 25. September 1940, ist die Verwertung des ausschliesslichen Rechtes auf öffentliche, nicht theatralische Aufführungen von musikalischen Werken mit oder ohne Text, nur mit Zustimmung des Bundesrates oder der von diesem bezeichneten Behörde gestattet. Ausser der öffentlichen Aufführung schliesst dieses Recht die Rundfunksendung, die Reemission und die öffentliche Mitteilung von durch Rundfunk gesendeten Werken ein.

Für die Zeit vom 1. Januar 1967 bis 31. Dezember 1971 ist die Bewilligung der SUIA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, mit Sitz in Zürich, erteilt worden.

Die Konzession für die Zeit vom 1. Januar 1972 bis 31. Dezember 1976 wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Gesuche um Erteilung dieser Konzession sind bis zum 1. Juli 1971 beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum in Bern einzureichen, das auch Auskunft erteilt über die Unterlagen, welche mit dem Gesuch einzureichen sind.

Die gegenwärtige Inhaberin der Konzession gilt ohne weiteres als Bewerberin für die anschliessende Periode.

3000 Bern, den 1. Juni 1971

Eidgenössisches
Amt für geistiges Eigentum

Mise en adjudication d'une concession

D'après l'article premier de la loi fédérale du 25 septembre 1940 concernant la perception de droits d'auteur, l'autorisation du Conseil fédéral ou de l'autorité désignée par lui est nécessaire pour exploiter le droit exclusif d'exécuter publiquement des œuvres musicales avec ou sans texte (droit dit non-théâtral). Ce droit exclusif comprend, outre le droit d'exécution publique, les droits de radiodiffusion, de réémission et de communication publique des œuvres radiodiffusées.

Pour la période du 1^{er} janvier 1967 jusqu'au 31 décembre 1971, cette autorisation a été accordée à la SUIA, société suisse des auteurs et éditeurs, à Zurich.

Pour la période allant du 1^{er} janvier 1972 au 31 décembre 1976, la concession est mise au concours.

Les demandes de concession doivent être présentées au bureau fédéral de la propriété intellectuelle, à Berne, jusqu'au 1^{er} juillet 1971. Le bureau donnera tous renseignements au sujet des pièces qui doivent être annexées à la demande.

La titulaire actuelle de la concession est considérée comme postulante pour la période ultérieure. (AA 252)

3000 Berne, le 1^{er} juin 1971

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle

Freigabe der Realkaution eines ausserbörlichen

Vermittlers von Wertpapieren

Die der Einzelfirma Kurt A. Widmer, Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zürich, erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Handel mit Wertpapieren ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wer Ansprüche an die von ihr geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird die Kaution zurückgegeben. (AA 253)

8001 Zürich, den 1. Juni 1971

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich
Regierungsrat Prof. H. Künzi

Kraftloserklärung einer Taxkarte

Die der Firma Jobin & Eggenschwyler, Nährmittel und Kosmetik, Biel, mit Gültigkeitsdauer von 1 Jahr am 9. November 1970 ausgestellte rote Ausweiskarte für Handelsreisende Nr. 22944/39, lautend auf Frau Lina Bangerter, geb. 1912, wohnhaft in Thun, wird, weil inzwischen verloren gegangen, im Sinne von Art. 10 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 4. Oktober 1930 über die Handelsreisenden, als kraftlos erklärt. (AA 254)

2501 Biel, 25. Mai 1971

Der Regierungstatthalter:
Hirschi

Fidex Amministrazioni SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti della Fidex Amministrazioni SA, nella riunione del 27 aprile 1971, ha deciso lo scioglimento della società, per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato l'avv. Elvezio Lorenzetti, piazza Grande 4, Locarno, quale liquidatore unico.

I Signori creditori sono, pertanto, diffidati a voler notificare i loro crediti al liquidatore unico, ent e o non oltre il termine di 30 giorni dalla prima pubblicazione, sotto pena di perenzione. (AA 250¹⁹)

6601 Locarno, 26 maggio 1971

Il liquidatore unico:
avv. E. Lorenzetti

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

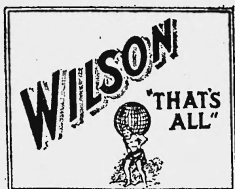
251578. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 17 Uhr.
The Huntington Creek Corporation, 375 Park Avenue, New York
(New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der
Marke Nr. 138457. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 18. März 1971 an.

Alkoholische Getränke, insbesondere Whisky. (Int. Kl. 33)



251579. Hinterlegungsdatum: 18. März 1971, 17 Uhr.
The Huntington Creek Corporation, 375 Park Avenue, New York
(New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der
Marke Nr. 138458. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 18. März 1971 an.

Alkoholische Getränke, insbesondere Whisky. (Int. Kl. 33)



251580. Hinterlegungsdatum: 19. März 1971, 18 Uhr.
Heinz Kaiser AG (Heinz Kaiser S.A.) (Heinz Kaiser Ltd.), Glattal-
strasse 837, Rümlang (Zürich). – Fabrikation und Handel.
Werkzeuge und Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7, 8)

KAISER

251581. Date de dépôt: 19 mars 1971, 14 h.
Movado-Zénith-Mondia Holding Horloger S.A., 22, avenue Forna-
chon, Peseux (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, cadrans, boîtes,
bracelets de montres, bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2606.

251582. Date de dépôt: 22 mars 1971, 8 h.
Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux (Vaud). – Fabrication. –
Renouvellement de la marque N° 137935. Siège transféré. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars
1971.

Graisse à traire stérilisée. (Cl. int. 5)

EUTRA

251583. Hinterlegungsdatum: 22. März 1971, 12 Uhr.
Arthur Fross-Müller, Schlützengraben 4, Basel. – Fabrikation.

Russ. (Int. Kl. 1, 2)



251584. Date de dépôt: 22 mars 1971, 12 h.
Roland Lienhard, route de la Blécherette, Le Mont-sur-Lausanne
(Vaud). – Commerce.

Journal mensuel d'arts et spectacles. (Cl. int. 16)



251585. Hinterlegungsdatum: 25. März 1971, 11 Uhr.
Schweizerischer Caritasverband, Löwenstrasse 3, Luzern. – Fabrika-
tion.

Zeitschriften und andere Veröffentlichungen. (Int. Kl. 16)

CARITAS

251586. Data del deposito: 25 marzo 1971, ore 18.
Lavelli & Maiocchi S.A., via delle Scuole, Viganella (Ticino). – Fab-
bricazione e commercio.

Camicie da uomo, pigiama, camicette da donna e tuniche, shorts e
accessori d'abbigliamento di moda. (Cl. int. 25)

creation
Riccardo

251587. Hinterlegungsdatum: 26. März 1971, 16 Uhr.
Autofrigo AG, Schaffhauserstrasse 473, Zürich. – Fabrikation und
Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 136442. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 12. Januar 1971 an.

Kälte- und Luftkonditionierungs-Anlagen, Teile solcher Anlagen, wie
Verdampfer, Verflüssiger, Kompressoren. (Int. Kl. 7, 11)

Climabloc

251588. Hinterlegungsdatum: 26. März 1971, 17 Uhr.
Aktiebolaget Grummebolagen, Lindhagensgatan 122, Stockholm
(Schweden). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneue-
rung der Marke Nr. 137248 von Aktiebolaget Grumme & Son, Stock-
holm (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
26. März 1971 an.

Chemisch-technische Präparate. (Int. Kl. 1 bis 4)

STOMATOL

251589. Hinterlegungsdatum: 18. September 1970, 18 Uhr.
Bridgestone Tire Company Limited, No. 1-1, 1-chome, Kyobashi,
Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse, die mindestens zum Teil aus Vanadinstahl hergestellt
sind, nämlich Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande,
in der Luft und auf dem Wasser, Reifen und Schläuche. (Int. Kl. 12)

BRIDGESTONE V-STEEL

251590. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1970, 17 Uhr.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Ave-
nue, Detroit (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Automobile sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

VEGA 2300

251591. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1970, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 29. April 1970.
Sonni Meinertz, Beder (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierun-
gen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile;
Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten
(mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte
(nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geld-
schränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrau-
ben; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-,
Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen.
(Int. Kl. 6, 11)

CONRAD

251592. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1970, 20 Uhr.
Organa S.A., Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Er-
neuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 136043
und 210631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Okto-
ber 1970 an.

Pharmazeutische, chemisch-technische, kosmetische und diätetische
Produkte aller Art, pharmazeutische Drogen, Parfümerien und
Riechstoffe aller Art, Seifen, Wasch-, Putz-, Bleich- und Schleifmittel
aller Art, technische Öle und Fette, ätherische Öle, Speisefette und
-öle, Harze und Lacke, Firnisse und Klebstoffe, Toilettengeräte aller
Art, hygienische Präparate aller Art, Vertigungs- und Desinfektions-
mittel aller Art. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 16, 21, 29)

BLASOSAN

251593. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 20 Uhr.
Organa S.A., Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Er-
neuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marken Nrn. 136045
und 211103. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. No-
vember 1970 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutische, chemische, hygienische
Präparate, pharmazeutische Drogen, diätetische Produkte (Nährmit-
tel), chemische Produkte für medizinische, kosmetische, wissen-
schaftliche und technische Zwecke, Farbstoffe, Farben, Bronzen,
Lacke, Firnisse, Emaile, Beizen, Harze, Rostschutzmittel, technische
Öle und Fette, Parfümerien, Riechstoffe, kosmetische Mittel, Seifen,
Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Schleifmittel, Wachse, Wachsen,
Lederputz- und Poliermittel, Konservierungsmittel, ätherische Öle,
Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel, Toilettenge-
genstände. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21)

RHINITIN

251594. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 20 Uhr.
Organa S.A., Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Er-
neuerung der Marken Nrn. 136048 und 216471. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 2. November 1970 an.

Pharmazeutische, kosmetische und hygienische Präparate, Arzneimit-
tel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, Seifen,
Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und Riechstoffbran-
che, Toilettenartikel, chemische Produkte für medizinische, kosmeti-
sche, wissenschaftliche und technische Zwecke, diätetische Produkte.
(Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21)

CAMBIO

251595. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 20 Uhr.
Organa S.A., Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Er-
neuerung der Marken Nrn. 136049 und 234948. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 2. November 1970 an.

Pharmazeutische, kosmetische und hygienische Produkte, Parfüme-
rien, Riechstoffe, ätherische Öle, Seifen, Farben, Putz- und Reini-
gungsmittel aller Art, Toilettengeräte, diätetische Produkte.
(Int. Kl. 2, 3, 5, 8, 21)

TUVABEN

251596. Date de dépôt: 5 janvier 1971, 17 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 20 octobre 1970.
Twentieth Century Electronics Limited, Centronics Works, King
Henry's Drive, New Addington, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne).
– Fabrication et commerce.

Instruments électriques d'analyse, appareils électriques de contrôle,
détecteurs de radiations, tubes à électrons, appareils scientifiques en
verre, parties et accessoires d'appareils scientifiques en verre; isoto-
pes et feuilles revêtues de matières fissiles. (Cl. int. 1, 9)

CENTRONIC

251597. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1971, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Han-
del.

Tapeten und Wandbekleidungen (nicht aus Textilien). (Int. Kl. 27)

WALFLAIR

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung eines Zollzuschlages auf Käse

(Vom 26. Mai 1971)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Der Referenzbetrag in Artikel 1 Absatz 1 des Bundesratsbeschlusses vom 26. Juli 1968 über die Erhebung eines Zollzuschlages auf Käse wird auf 450 Franken festgesetzt.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 31. Mai 1971 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'arrêté qui concerne la perception d'un droit de douane supplémentaire sur le fromage

(Du 26 mai 1971)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. Le montant de référence prévu à l'article premier, 1^{er} alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 26 juillet 1968 concernant la perception d'un droit de douane supplémentaire sur le fromage est fixé à 450 francs.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mai 1971.

124. 1. 6. 71

Schweizerische Nationalbank

In seiner Sitzung vom 28. Mai 1971 liess sich der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Dr. B. Galli, vom Direktorium über die Gründe orientieren, die zur kürzlich erfolgten Aufwertung des Schweizerfrankens geführt haben. Er gab in Übereinstimmung mit dem Direktorium der Erwartung Ausdruck, dass auf internationaler Ebene alle notwendigen Anstrengungen gemacht werden, um wieder stabile Wechselkursverhältnisse herbeizuführen und zu sichern. Diese sind eine unerlässliche Voraussetzung für eine wohlstandsvermehrnde, weltwirtschaftliche Arbeitsteilung.

Mit Nachdruck wurde darauf hingewiesen, dass die mit der Aufwertung einem wichtigen Teil der Wirtschaft auferlegten Opfer nur dann sinnvoll sind, wenn Bundesrat und Bundesversammlung dem internen Inflationsauftrieb energisch entgegenzutreten. Zugleich haben alle am Wirtschaftsleben beteiligten Kreise sich darüber Rechenschaft zu geben, dass der international «schwerer» gewordene Franken nur dann genügend zur Inflationsdämpfung beitragen kann, wenn er zu einer entsprechenden Zurückhaltung in den Preisforderungen und zu einer Verringerung der Kostenhaushalte führt.

Banque nationale suisse

Au cours de la séance qu'il a tenue le 28 mai 1971 sous la présidence de Monsieur B. Galli, le Conseil de banque de la Banque nationale suisse s'est fait informer par la Direction générale des raisons qui ont amené la réévaluation du franc suisse. D'entente avec la Direction générale, il a exprimé le ferme espoir que tous les efforts seront faits sur le plan international pour rétablir les conditions nécessaires à des échanges stables et pour les préserver. Cette stabilité est en effet indispensable à la division internationale du travail, qui accroît la prospérité générale.

Le Conseil de banque a souligné avec force que les sacrifices imposés par la réévaluation à une partie importante de l'économie ne se justifient que si le Conseil fédéral et les Chambres s'opposent énergiquement aux pressions inflationnistes internes. Tous les milieux participant à la vie économique doivent se rendre compte que l'«alourdissement» du franc sur le plan international ne permettra de tempérer suffisamment l'inflation que s'il entraîne la modération dans la fixation des prix, ainsi que la diminution de la hausse des coûts.

124. 1. 6. 71

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

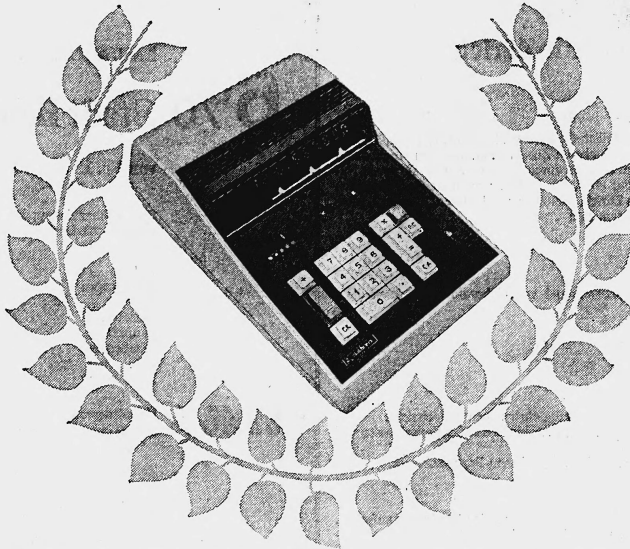
Geroldswil: Bühler-Capellaro Werner 80-86436. — Lo Verme Rosa Hausangestellte 80-86412.
Gland: Droz Armand commerçant 12-13828.
Glattbrugg: Betschen-Lobenstein Gerda 80-32612. — Märklin-Hans-Rudolf Pilot 80-86446.
Glattfelden: Frischnecht-Gyr G. Lebensmittelgeschäft 80-55303.
Goldach: Männerchor Goldach 90-14478.
Golders (Hasliberg): Poeschel Alfred Lehrer 30-62641.
Gossau (SG): Männerriege Fortitudo 90-10580. — Wehli Heinz Angestellter 90-13672.
Grandvaux: Fivaz Roland 10-29947.
Les Granges-près-Château-d'Oex: Henchoz Joël agriculteur 18-5696.
Granges-près-Marnand: Mercet Françoise institutrice 10-29952.
Grub (AR): Evang. Kirchgemeinde 90-15418.
Gryon: Fauchille André 18-7399.
Gunzgen: Lehmann Hans 46-10590.
Gwatt (Thun): Buri Hansruedi Automaleri 30-30155.
Hägendorf: Merz Max 46-9351.
Hallau: Hakios Walter 82-7232.
Haslen (GL): Männerchor 87-4107.
Hausen am Albis: Wirz Hans Posthalter 84-30812.
Hemmer: Verkehrsverein Hemmer und Bächle 90-1529.
Hennau: Baumberger Bernhard 90-31665.
Herisau: Keller-Zuberbühler H. 90-14665.
Herlberg: Freuler Eugen El.-Ing. HTL 80-86429.
Hinterflingen: Pfister-Lüthi E. 30-62662.
Hinwil: Rothenbühler-Sirebel Walter 80-80842.
Hittnau: Haldimann Ernst Plattenbelager 60-61573.
Hobheim: Kirchenbach 19-6109.
Horgen: Stoll-Ehrismann Kurt Techn. HTL 80-55237.
Horwilt: Sury Annamaria 45-20267.
Ilanz: Arpagaus-Bergamin Georg 70-20774. — Männerriege 70-9839.
Interlaken: Lüdin H. Matten 30-18855.
Ipsach: Nonn Hans 25-17234. — Trummer Robert pisciculture de Payerne 17-4938.
Kalbbrunn: Betriebsamt 90-3140.
Kappel (SO): Bieri Peter Textiltechniker 46-10633. — Christl.-dem. Volkspartei 46-5234.
Kehrsatz: Brombacher Verena Fr. Fürsprecher 30-57687.
Kirchberg (SG): Einwohnernkontroll 90-17596.
Kirchleerau-Moosleerau: Gerhard Fritz jun. Landwirt Moosleerau 50-2939.
Kirchlinde: Suremann George Spengler Installateur Oberlindach 30-21026.
Kloten: Broggi Alex jun. Casa Antica 70-9849.
Kloten: Mösch Franz Feinmechaniker 80-86445. — Stoll Albert Kaufmann 80-86440.

Knonau: Schön Linus Industriehäufle und Autoverschrottung 80-59462.
Knutwil: Stäffelbach Anton 60-11246.
Koblentz: Gangel Ruth Fr. 50-22059.
Köniz: Andres Fritz eidg. Beamter DMV 30-57698. — Favre Dominique Oenologie 30-57683. — Hattinger Franz Schriftsteller 30-20647. — Wyniger Bruno Schlieren 30-57691.
Krauchthal: Kirchgemeinde 34-976.
Kreuzlingen: Laube Werner Einnehmer 85-8439.
Kriegstetten: Nyffenecker Hans jun. 45-10988.
Kriens: Vicunij Ernest 60-40916.
Kriessern: KVV Kunststoff-Verarbeitungswerk AG 90-15601.
Le Landeron: Bühler Dominique Mlle 20-25568. — Nardin Chs-Eric 20-9475. — Rais Marie-Madeleine Mlle 20-25570.
Langenbruck: Meier Wolfram Heimeister 40-14370.
Langnau am Albis: Keller Josef 80-86444.
Langnau im Emmental: Künzli Th. Konstruktionsbüro 30-27982. — Multi-Extrakt AG 30-28691.
Lausanne: Agence suisse d'importation et de diffusion Asid Georges Bécherraz Jean Debonneville 10-24395. — Berset Emmanuel 10-29941. — Bibliothèque romande 10-4921. — Borloz Ghislaine 10-40198. — Clément Marinella Mlle 10-51822. — Cornu Marcel 10-29946. — Cortotzo Renate 10-51816. — Devigne Bernard 10-29942. — Dias-Mateus José 10-51811. — Fiaux Jacques 10-51824. — Forrer Catharina 10-51814. — Gaetano haute couture Gaetano Brucoleri 10-26552. — Guex Michel 10-29936. — Guex-Cavallini Georges représentant 10-29068. — H-mensuel Roland Lienhard 10-27711. — Hess Helen 10-51815. — Hügli Jean-Claude et Rolande 10-29945. — Iacuzzo Paolo 10-51822. — Jayet Bertrand 10-28616. — Linaud René 10-29938. — Michot Georges comptable 10-29081. — Montres Initial SA 10-2605. — Moser S. Mme outillage Moser 10-5452. — Perrenoud Lise-Hélène 10-51818. — Prêtre Jean-Paul mécanicien CFF 10-41532. — Rey Chantal 10-51810. — Schmalz Michel 10-29926. — Stucki Catharina Mlle 10-29948. — Thommen Hannes graphiste 10-29944.
Lengnau h. Biel: Seeländisches Schwefelwerk 71 25-7021.
Leuzigen: Jacob Conrad 45-10988.
Leyssin: Renard Milica Mlle 18-7397.
Liebfeld: Burkhard Hans Beamter SBB 30-51750. — Kappeler Walter Ing. Techn. HTL 30-62601. — Moser Beatrice Fr. 30-25531. — Schlatter Bruno kant. Beamter 30-62664.
Liestal: Brändlin-Seller Fritz 40-61373. — Hirt Hans-Ulrich Techniker 40-65396. — Nationale Aktion Sektion Baselland 40-31577. — Verein ehem. Schüler des Gymnasiums 40-35943.
Le Locle: Brifford Gilbert 23-5328. — Chappex J.-M. ing. techn. ETS 23-6009. — Parti progressiste national comité cantonal 23-6006.
Lommiswil: Forstwerke der Bürgergemeinde 45-6083.
Lugano: Agostoni & Paparelli elettrodomestici Massagno 69-6218. — Associazione degli inquilini di Lugano e dintorni 69-3578. — Consorzio impianto miscela bituminosa Combit 69-1057. — Immobiliare Chesa Alba SA 69-670. — Jander Kurt Dr. 69-5486. — Leoni Luciano negozio sigarette 69-2771. — Riproduzione numismatica SA Paradiso 69-2671. — Studio fiduciario immobiliare SA 69-5747.
Luterbach: Jung Walter 45-10989. — Scherler Alfred 45-5367.
Luzern: Aegerig Jürg J. 60-40919. — Schmidt Hugo Journalist BR 60-40913. — Time Team AG für temporäre Arbeit und Teilarbeit 60-13059. — VSG Studienwoche Interlaken 1971 60-2008. — Zünd Beatrice 60-40917.
Lys: Bühler Doris Foto 25-10665.
Magden: Bürgi Louis jun. 40-6091.
Mägenwil: Männerchor Frohsinn 50-14011.
Mallery-Bévilard: Poste Mallery-Bévilard 25-1620.
Männedorf: Krattinger Edluard Verkäuferin 80-86444.
Manno: Regazzoni Enrico 69-13454.
Marin: Bertola Angelo 10-16676. — Bianco Giuseppe 10-16677. — Prontera Salvatore 20-18042.
Märstetten-Station: G.J.-Vertrieb Erwin Aebischer 85-6377.
Martigny: Sté d'édition du Club des pharmaciens amateurs Sârl 10-4537. — Société d'apiculture du district de Martigny 19-9994.
Mellien: Bezirksanwaltschaft Meilen 80-6602. — Bürki Peter 80-86405. — Derrub-Hartmann Silvia Frau 87-6178. — Heider Heini Konstrukteur 80-67845.
Mels: Casanova Lisa 70-20775.
Meyrin: Arié Gabriel traducteur ASTI 12-15133.
Möhlau: Bau-Vorfabrikation AG AG-35942. — Richard Therese Frau Lehrerfin 40-60739.
Mont-Saël: Tsaut Olivier 23-3656.
Le Mont-sur-Lausanne: Corbaz-Cavin André 10-29949.
Montagnola: Somazzi Francesco 69-4977.
Monthey: Carrosserie Montheyenne SA 19-9992.
Moudon: Equey Philippe 10-51821.
Moutier: Glanzmann Henri 25-40514.
Muben: Müller Hans-Peter 30-22051.
Mühlemann: Dorfset 87-2078.
Mühlheim Dorf: Peisl Lorenz Dr. med. dent. Zahnarzt 85-1612.
Münchenbuchsee: Hirt Peter Verwaltungsbeamter 30-62637. — Witschi Beat Lehrer 30-62640.
Münchenstein: Egli AG Otto Industrie- u. Werkvertruetungen 40-27124. — Loew-Roth Peter 40-65398. — Stefanski Thomas kaufm. Angestellter 40-65408. — Stefanski-Ronner Louise Kosmetik-Salon 40-10657.
Muri (AG): Christen Peter 30-22057.
Mutschellen: Rohrer Engel 30-22052.
Naters: Walliser Epariskasse Vertretung Brig 19-1881.
Neualschwil: Bajoni Max Zugführer SBB 40-70140. — Oppenheimer-Brunschwig Heinz Kaufmann 40-62226. — Storrer Georges PTT-Beamter 40-70139. — Studer-Billig Jeanne 40-65402.
Neuchâtel: Aebler Jean-Pierre 20-25572. — Amis des Poètes (Les) Mr. Hugues Richard 20-9474. — Bandelier Rosette Mlle 20-16161. — Bauer Eric 20-25569. — Benfameo Antonio 10-18043. — Caisse-maladie et accidents chrétienne sociale suisse Neuchâtel Lampa 20-9472. — von Carlowitz Barbara Mlle 20-16166. — Cortat-Mentha Eliane Mlle 20-25573. — Dubois Béatrice Mlle 20-16162. — Dumphy Christine Mlle 20-16164. — Dutoit André 20-25567. — Erismann Pierre-Yves 20-18044. — Evole 15 copropriété Mr. Frédéric Moutet 20-9476. — Ferraro Salvatore 20-18045. — Fluhmann Marguerite Mlle 20-25565. — Fridez Jacques 20-18046. — Hecker Hans 20-25575. — Jacquier Christian 20-18047. — Martin Jacqueline Mlle 20-16163. — Mühlmann Annelis Mlle 20-16160. — Office postal Neuchâtel 4 Eluse 20-6332. — Payn Laurent 20-18048. — Pereira Carlos 20-18049. — Planas Gas Dolores Mlle 20-16159. — Rebetez Maurice fruits et légumes en gros 90-9480. — Roulier Madeleine Mlle 20-16165. — Sala H. Mlle 20-16167. — Stutz Peter 20-18050. — Studer Serge 20-20558. — Studio Gild-publicité Raymond Gillaert 20-9473. — Thévoz Daniel 20-18051. — Neuenhof: Krlcic Marija Frau 50-22062.
Neuenkirch: 28. Kant. Kunstturntag Luzern Ob- und Nidwalden 60-3700.
Neubausen am Rheinfalt: Kohler Hans 82-7226.
La Neuveville: Labor Belfam Mme B. Wälti 20-9440. — Posté La Neuveville 25-1635.
Niedererlinsbach: Pettillo Vincenzo Tapezierer 50-13038.
Niederglatt (ZH): Bezirksparkasse Delsdorf Agentur Niederglatt 80-11953.
Nunningen: Stebler-Gianotti Urs Automechaniker 40-65410.
Nyons: Luthi César-René arts graphiques décoration publicité 12-11691.
Oberbümli: Dürig Paul 90-31674.
Oberbümli: Anrig Marcel 80-86438.
Oberbögen: Martig K. Baggerunternehmung 46-5233.
Oberhofen am Thunersee: Benner Klaus Jürgen 30-30502. — Oberbümli: Murer Ernst Alfred 40-60911.
Oberwangen b. Bern: Häslar Hanspeter 30-57677.
Oberried: Hög-Akulin Paul 80-86432. — Stutz Peter 20-18050.
Oberwil (BL): Cavetti Claudio Bankangestellter 40-61537.
Obfelden: Grisch Franz Möbelschreiner 80-56700.
Oensingen: Wälti Jörg 46-9352.
Olten: Maiefisch Walter 46-10631.
Onex: Demonsant François ferblanterie appareiller installateur sanitaire 12-15830.
Orbe: Contemporains 1953 Orbe et environs 10-23989. — Pogel Jacques et Janine représentant 10-29940. — Rykart Fernand employé de commerce 10-29939.
Ostermündigen: Tonella Flavio fun. Federale 30-57693. — Reinhard Heinz kaufm. Angestellter 30-62635.
Papiermühle h. Bern: Regli Vinzenz eidg. Beamter Ittigen 50-57674.
Perron: Anciens Prim.-sup. 10-19913.
Peseux: Bolonchi Fausto 20-18052. — Kaeser Pierre-Alain 20-18053. — Launier Claude-Alain 20-25571. — Mina Annelise Mlle 20-18054. — Sieber Anne-Marie Mlle 20-20559. — Stauffer Christian 20-18055.
Pfaffeln: Raemy Rosa 23-8291. — Riedo Elisabeth 23-8290. — Riedo Madeleine 23-8289.
Pontresina: Calbarz Arno Kaufmann Werbefachmann 70-9844.
Les Ponts-de-Combe: Constella-Picon Manuel 23-6007.
Pratteln: Spahic Urfela Lederer 40-65400.

Preghassona: Cappella Due Mani SA 69-420. — Piata SA 69-4168.
Prilly: Carrard Daniel 10-29943.
Pully: Culture Art Loisirs SA centre de promotion 10-1945. — Diserens Olivier professeur de musique 10-29953. — Greutert Gottfried machines à café Egro 10-25425.
Rain: Rüttimann H. Fahrschule 60-16564.
Reconvilier: Poste Reconvilier 25-16647.
Regensdorf: Neeser Ernst eidg. Installationen 80-56885.
Reinach (BL): Glaser August kaufm. Angestellter 40-65418. — Rodriguez Antonio Automechaniker 40-65390. — Vogelsanger-Hasler Walter Teppichverkauf 40-11621.
Reinach: Christlicher Musikverein 50-5177.
Renens (VD): Rapid system Robert Glauser 70-7695.
Reute (AR): Ulli Emil Zeichenlehrer 90-1027.
Reinfelden: Wagner-Kosenbahr Karl 40-55427.
Richterswil: Gubler-Froehner F. dipl. Ing. ETH 80-64489.
Rickenbach b. Schwyz: Horst-Schuler J. 60-40915.
Riviera: Tognola Giuseppe albergo garni Postes 69-2721.
Riehen: Kiefer W. Bauleiter 40-65416. — Konsortium Kleinkaliberschiessstand 40-35946. — Landis Rolf dipl. El.-Ing. ETH 40-56109.
Romainmôtier: Maison d'accueil paroisse de Romainmôtier 10-27763.
Romanshorn: Treppel Hans SBB-Beamter 85-8440.
Rorschacherberg: Broder Emil Elektromonteur 90-31670.
Rothrist: Frutig-Trachsel Hans-Rudolf 46-10632.
Rüti (ZH): Michel Robert Ing.-Techn. HTL Tann 80-80098.
St-Blaise: Aeschlimann Jean-Daniel 20-18056. — Office postal 20-7031.
St. Gallen: Artemis Mario 90-30350. — Bantel Frieda 90-30804. — Berli Gebr. Imponex mit chem. techn. Produkten 90-4010.
Birscher-Blatter Franz Gastwirt 90-17166. — Büssiger Willy 90-31685. — Calor Installations AG 90-14205. — Dal Maso Ernes kaufm. Angestellter 90-31667. — Egli Elsa 90-31676. — Elser-Eggenberger Doris 90-40431. — Feller Walter 90-31677. — Kremo Werner 90-31668. — Nef-Rolf Ernst 90-1255. — Reinhardt Susy 90-41410. — Ritter Manfred Radioelektriker 90-31673. — Rust Maria Angestellte KTD 90-41408. — Schildnecht Lina kaufm. Angestellte 90-31662. — Schmid Hans Dr. phil. 90-30141. — Steinbrecher Michael cand. med. 90-31682. — Völkle Norbert Grafiker 90-31666.
St-George: Pose Manuel 10-51808.
St-Imier: Semaine d'amitié italo-suisse comité des dons 23-6022.
St-Légier: Atelier mécanique Léon Claude fils 18-5689.
St. Margrethen (SG): Potocki Branko Uhren Bijouterie Optik 90-12942.
St-Maurice: Gribi René 19-14196.
St-Prex: Ogiz Michel mécanicien 10-29937.
St-Sulpice: Paturiaux Georges serrurier 10-25259.
Salins: Loréant Denise Mlle 19-12810.
La Sarraz: Francfort Jacky 10-29950.
Savigny: Jorge-Lamas Daisy 10-51813.
Saxo: Bruchez-Fellay Fernand 19-9993.
Schaffhausen: Fuchs Hedwig Frau 82-7234. — Fux Engo Tapezierer und Dekorateur 82-7234. — Hediger Rolf 82-7231. — Loertscher Susanne 82-7233. — Neithardt-Brunner Conrad 82-7229. — Niedermann-Schär Adelheid 82-7222. — Oechslin Jan Vertreter 82-7225. — Renggli Josef Kunststoffverarbeitung 82-7223. — Steinenmann Hans 82-7221.
Schlatt b. Diessenhofen: Spiess Hermann Forellenzucht 82-794.
Schlieren: Anna Hausangestellte 80-86407. — Greutert P. Computertechniker 80-84289. — Lehmann Marianne Praktikantin 80-86408. — Malnati Elisabeth Sr. Krankenschwester 80-86409. — Sommerbalder Rosanna Sr. WS-Pflegerin 80-86410.
Schupfart: Schlienger Jose 50-22054.
Schwyz: Reichmuth-Jungen Jose 60-40912. — Stiftung Altersheim Acherhof-Baufonds 60-1463.
Seftigen: Fluggenossenschaft 30-29579.
Selzach: Knuchel René 45-20268.
Sion: Fête cantonale de gymnastique féminine 19-5555. — Flüchtlingshilfe Walliser Kantonalkomitee 19-2462.
Solothurn: Haase Fritz 45-20269.
Sommer: Elektra-Genossenschaft 85-1745.
Sonceboz: Fritsch Gilbert 23-8317.
Sorengo: Colonia marina OTA 69-4971.
Spiez: Misteli Herbert 30-57694.
Stäfa: Goggia A. Konstruktionswerkstatt 80-59403. — Imper Oskar Feinmechaniker 80-86442. — Ventilator AG Liegenschaftsverwaltung 80-6242.
Stans: Huber Walter 60-61958. — Wigger Josef 60-61955.
Starkirch: Zingg Hans-Ulrich 46-9350.
Steg im Tägl: Egli Henry zum Thaleg 84-231.
Studen h. Brügg: Feldschützengesellschaft 25-10413.
Suhr: Glaser Alfred 50-22063. — Köhler Hedi Frau Büroangestellte 30-22058.
Sulgen: Haus- und Grundeigentümerverband Sulgen und Umgebung
Tavannes: Poste Tavannes 25-1663.
Taverne: Parola Sandra 69-5511.
Teufen (AR): Kormann Ingeborg Verwaltungshelfin BT 90-31684. — Tagblatt AG 90-291.
Thalwil: Rüttimann A. Dr. u. S. Hausverwaltung Mühlebachstr. 49 80-44033.
Thun: Dümeyer A. u. W. Uhrenlänger in gros 30-19640. — Stadtschützen Thun 300 M Sektion 30-28882.
Thuis: Kübler Adolf 70-20772.
Toffen: Gyax Hans 30-62620.
Tramelan: Poste Tramelan 25-1588.
Treyvaux: Football-Club Treyvaux 17-8891.
Trogen: Mohr-Allemann Jakob 80-15545. — Gerster Jörg 90-31669.
Trübbach: Schwibbe-Wartau 90-19856.
Uerikon: Bucher-Curti Walter Posthalter 84-30813.
Ulrich: Schumacher Karl 90-31683.
Urdorf: Künzli Daniel Krankenpfleger 80-86413.
Uster: Schmid A.W. dipl. Ing. ETH SIA Ingenieurbüro 90-9301.
Uzwil: Boogman M. Frau 90-31661.
Valchry: Caccia d'imprimaria 90-9851.
Vevey: Association suisse du personnel de boulangerie et pâtisserie section de Vevey 18-5693. — Hofer Esther Mlle 18-7400. — Vente de timbres Pro Patria 18-5697.
Veytaux-Chillon: Vollmar Sophia Mlle 18-7398.
Volkeswil: Kilima-Service A. Brühlart 80-55045. — Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Zoku Sektion Hegnau-Volkeswil 80-30695. — Weber-Eckard René 80-86421.
Vucherens: Chollet Eliane Mlle 10-51820.
Vufflens-le-Château: Vuffray François plâtrier peintre 10-8289.
Wabern: Allenbach Peter 30-57692. — Gerber Rösli Frau Beamtin PTT 30-53845.
Wädenswil: Küchler Theodor Chauffeur 80-86447.
Wald (ZH): Thalmann Bruno 84-20682.
Walldorf: Roth-Schlier Gemma 90-31664. — Sandoz Eric L. Kunstmaler-Zeichner 90-16066.
Wallisellen: Bernard Max heizungstechnisches Büro 80-64805.
Wessen: Füllmann Paul Gasapparate und Gasdepot 87-1902.
Weiningen (ZH): Haug Emma Röntgen-Leichtochter 80-86414.
Wettingen: Beck Walter techn. Angestellter 50-22050. — Gröglerner Ing. HTL 50-22050. — Hübscher-Zulauf H. Vertreter 90-22056.
Wil (SG): Hostettler Elisabeth 90-30202.
Wildegg: Milchgenossenschaft 50-14864.
Winterthur: Deuber Robert 84-20690. — Eggenberger Otto Tiefbautechniker 84-20683. — Fuchs Erwin 84-20684. — Heimgier-Gerig Jakob 84-447. — Kurz-Roland Tapezierer Dekorateur 84-4901. — Müller-Baer Dora 84-215. — Parante Jean-Pierre Sekundarlehrer 84-20681. — Pfeiffer Peter dipl. Bauprogramm 84-4002. — Rombach Willy 84-20685. — Sennhauser Dänki Margrit 84-8096. — Spiwak Spielwaren Alice Brückmann 84-629. — Stucki Joachim lic. ing. Jugendwandmalerei 84-20689. — Widmer Hans Evangelist 84-20688. — Wyler Marcel 84-8761.
Wittenbach: Burkart Klaus Heizungstechniker 90-31679. — Reich Walter Baugeschäft 90-5497.
Wohlen (AG): Rohr Bruno Gartenbau 50-14628.
Wohlen AG für Fernseh-Empfang Wohlen 80-7218.
Worb: Mangold Heinz Tiefbautechniker 30-62632.
Worblatten: Baum P. Architekt HTL 30-28219.
Yverdon: Bonzon Charles 20-9478. — Moret Francine 10-51819.
Zizers: Chemag AG 70-9846. — Pfister Franz 70-20773.
Zollikon: Kloti Rudolf 50-22055.
Zollikonberg: Zürich Versicherungsgesellschaft Agentur Zollikon 80-23614.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédação: Div. du commerce du Département, féd. de l'économie publ., Berne.

Up-to-date mit SANYO



Fr. 2380.-

Dieser leistungsfähige Tischrechner beansprucht nicht mehr Platz als ein gewöhnlicher A4-Briefbogen.

MODELL ICC-1211

Neu von SANYO. Durchdacht von SANYO. Ein goldenes Kränzchen wert! Ein wirklich formschöner und handlicher Universal-Tischrechner für Leute, welche scharf rechnen müssen. Für Leute, die mit Gewinn arbeiten wollen.

12-stellige Kapazität mit blendfreier Anzeige. Direktes Multiplizieren ($a \times b \times c$), Negativ-Saldo. Fix- und Gleitkomma-Automatik. RC-Taste für Wertumkehrung.

Konstanter Faktor für Multiplikation und Division. 1 unabhängiger, saldierender Speicher. Vorteilhafte Vornullunterdrückung (nur die eingegebenen Zahlen werden sichtbar, deshalb keine Fehler beim Ablesen). Modernste Bauweise mit MOS-MSI und MOS-IC (darum die geringen Abmessungen und das leichte Gewicht dieses Tischrechners).

Sie sollten sich diesen neuen elektronischen Tischrechner von SANYO, diesen Alles-Rechner wirklich ansehen und auf Probe verlangen, es macht sich bezahlt!!

MODELL ICC-1201

Gleiches Modell, jedoch ohne Speicher Fr. 1980.-

Verkauf, Beratung, Service in der ganzen Schweiz.

M. SPITZER-MILEGER 4001 Basel
Steinengraben 21 Telefon 061 23 45 60
Europäischer Generalvertrieb der
SANYO ELECTRIC CO., LTD., OSAKA

Vertretungen in Aarau, Basel, Bern, Genf,
Lausanne, Sauges/Neuenburg, St. Gallen,
Chur, Zürich.



Elektronische Tischrechner für scharfe Rechner

EUROBAU

Europäischer Immobilien-Anlagefonds in Liquidation

4. Kapitalrückzahlung

Aus Verkaufserlösen und Kaufpreisanstößen werden ab 1. Juni 1971 gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 ausbezahlt:

Fr. 10.— netto pro Anteil EUROBAU

Depotbank:

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft,
Bärengrasse 29, 8001 Zürich

Fondsleitung:

Intermit AG
Seestrasse 18,
8702 Zollikon-Zürich

Zahlstellen:

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Neue Bank, Zürich
Banque De l'Harpe, Leclerc & Cie, Genf
Banca del Ceresio, Lugano
Nuova Banca, Chiasso
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
Bankhaus Marklin & Co., Frankfurt a. M.
Investitions- & Handelsbank AG, Frankfurt
Bankhaus J. A. Krebs, Freiburg i. Br.
Bankhaus Wolff KG, Hamburg
Banque Internationale, Luxembourg
H. Oyens & Zonen N. V., Amsterdam-C

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte in Liq., Basel

Laut Beschluss der Liquidatoren erfolgt pro Aktie gegen Abstempelung eine weitere Kapitalrückzahlung von Fr. 4.— sowie gegen Coupon Nr. 2 eine Ausschüttung von Fr. 1.—, abzüglich Fr. —.30 Verrechnungssteuer, somit insgesamt Fr. 4.70 netto.

Die Auszahlung wird ab 7. Juni 1971 spesenfrei durch den

Schweizerischen Bankverein, Basel,
und dessen schweizerischen Niederlassungen

vorgenommen, dem die Titel zur Abstempelung sowie die Coupons Nr. 2 einzureichen sind.

Basel, den 24. Mai 1971

Die Liquidatoren

EWS Elektrizitätswerk Schwyz

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1970 pro Aktie

eine Dividende von 7%
sowie einen Jubiläumsbonus von 3%

abzüglich 30% Verrechnungssteuer

netto

auszuschütten.

Der Coupon Nr. 4 wird ab 27. Mai 1971 von der Kantonalbank Schwyz, der Schweizerischen Kreditanstalt Schwyz sowie an den Kassen unserer Büros in Schwyz und Luzern eingelöst.

Schwyz, 26. Mai 1971

Die Geschäftsleitung

Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG, Schaffhausen

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 26. Mai 1971 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1970 auf Fr. 60.— brutto für die Prioritätsaktie und Fr. 120.— brutto für die Stammaktie festgesetzt; somit nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer

Fr. 42.— netto pro Prioritätsaktie und
Fr. 84.— netto pro Stammaktie.

Die Auszahlung an die Prioritätsaktionäre erfolgt direkt an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. An die Stammaktionäre erfolgt sie vom 28. Mai 1971 an gegen den Coupon Nr. 48 an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank.

Schaffhausen, den 26. Mai 1971

Die Direktion

Moulin agricole de Romont SA, Romont

Augmentation du capital social de Fr. 60 000 à Fr. 180 000

Ensuite de la décision d'augmentation du capital de la société de Fr. 60 000.— à Fr. 180 000.—, prise par l'assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1971, les actionnaires qui désirent souscrire à cette augmentation en vertu de leur droit préférentiel, et éventuellement au-delà de ce droit, doivent se procurer les bulletins de souscription au siège de la société:

Moulin agricole de Romont SA, Les Chavannes, 1680 Romont.

Les bulletins de souscription devront être retournés au siège de la société jusqu'au 30 juin 1971.

Le conseil d'administration fixera le délai pour la libération des actions souscrites.

Le conseil d'administration

Kleinpakete waren Kleinpakete! Jetzt gibt es Documento!



Der neue Briefumschlag Samson Documento von Elco hat das Rennen gewonnen und das Kleinpaket verdrängt. Elco Samson Documento mit Seitenfalten und anschiessamer Bodenklappe ist eine Versandhülle, die vielseitigem Bedarf entgegenkommt. Hergestellt aus extra zähem Kraft-

papier ist dieser Briefumschlag imstande, Material bis zu 20 mm Dicke, wie Dokumente, Pläne, Akten,

Preislisten, Broschüren, Kataloge und

vielen mehr, aufzunehmen. Die Zukunft

gehört Elco Samson Documento.

Dank maschineller Fertigung günstige

Preise. Verlangen Sie Muster und testen

Sie den Briefumschlag für voluminöse Post.

Formate: C5, B5, C4, B4.



Elco Papier AG.
vorm. J. G. Liechti & Cie.
Briefumschlag-
und Ausstattungsfabrik
4122 Neuchâtel/BL

Senden Sie uns bitte Ihre Dokumentation über Elco Samson Documento.

SHB

Frau/Fräulein/Herr

In Firma

Adresse

Datum

FIG Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1971

Die ordentliche Generalversammlung der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG) vom 27. Mai 1971, hat beschlossen, zur teilweisen Finanzierung der im Flughafen Zürich zu erstellenden Hochbauten das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 30 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. April 1971. Davon ist die Hälfte den Aktionären der öffentlichen Hand (Kanton Zürich, Städte Zürich, Winterthur und Kloten, Zürcher Kantonalbank) reserviert. Die unterzeichneten Banken haben die anderen

10 000 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert

dividendenberechtigt ab 1. April 1971

auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten diese Aktien

vom 2. bis 18. Juni 1971, mittags

zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung an:

A. Vorrechtszeichnung der bisherigen Aktionäre

1. Bezugsverhältnis: 2 bisherige Namenaktien berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— netto je neue Namenaktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung des vorgesehenen Bezugsscheines.

B. Freie Zeichnung

1. Die durch Vorrechtszeichnungen nicht beanspruchten Aktien werden zur freien Zeichnung aufgelegt.
2. Der Emissionspreis beträgt Fr. 500.— netto je neue Namenaktie; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
3. Falls die Zeichnungen die Zahl der verfügbaren Aktien übersteigen, behalten sich die Banken vor, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.

C. Gemeinsame Bestimmungen

1. Die Einzahlung der zuteilgeteilten Aktien hat bis spätestens 30. Juni 1971 zu erfolgen.
2. Die Eintragung der im Zuge der Kapitalerhöhung neu geschaffenen Aktien ins Aktienbuch bedarf gemäss § 4 der Statuten der Gültigkeit der Zustimmung des Verwaltungsrates soweit die Zeichnung nicht auf Grund des bisherigen Aktienbesitzes erfolgt.
3. Die Ablieferung der Aktienurkunden erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine abgegeben.

Zürich, Basel und Bern, den 28. Mai 1971

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Zürcher Kantonalbank

Aeschenbank in Liq., Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, den 14. Juni 1971, 16.00 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, Basel

Traktanden:

1. Kenntnisnahme von der Demission des bisherigen Liquidators.
2. Wahl eines neuen Liquidators.

Zutrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis am 11. Juni 1971 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 26. Mai 1971

Aeschenbank in Liq.

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 11. Juni 1971, 16.15 Uhr, im Kursaal Interlaken.

Traktanden:

1. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1970.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Budget pro 1971.

Anschliessend Imbiss.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1970 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken zur Einsichtnahme auf. Dort können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 11. Juni, mittags, bezogen werden. Die Anteilhaber an der Höhematte werden zu der Generalversammlung der Kurhausgesellschaft höflich eingeladen; über Rechnung und Budget der Höhematte wird Bericht erstattet.

Interlaken, den 26. Mai 1971

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Fritz Graf

Ornapress AG, Schwerzenbach

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1971 wird die Dividende pro 1970 gegen Coupon Nr. 4 wie folgt zahlbar:

Aktie	Nr. 1-10 000	Fr. 10.—	pro Aktie
abzüglich	Nr. 18 001-20 000	Fr. 3.—	30% Verrechnungssteuer
		Fr. 7.—	netto
Aktien	Nr. 10 001-18 000	Fr. 50.—	pro Aktie
abzüglich	Nr. 20 001-21 600	Fr. 15.—	30% Verrechnungssteuer
		Fr. 35.—	netto

Die Einlösung der Coupons erfolgt spesenfrei bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Handelsbank in Zürich, Zürich

Schwerzenbach, 27. Mai 1971

EMISSION EINER ANLEIHE

6% Stadt Bellinzona 1971-86

von Fr. 15 000 000

für die Finanzierung der Erweiterung ihrer Kraftwerkanlagen im Val Morobbia und verschiedener öffentlicher Bauten.

Bedingungen

Zinssatz: 6%, Jahrescoupons per 30. Juni
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Inhabertitel: von Fr. 1000, Fr. 5000 und eventuell Fr. 100 000 nominal
Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

99,40% Emissionspreis
+ 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel

Zeichnungsfrist: vom 1. bis 7. Juni, mittags

Liberierung: von 30. Juni bis 15. Juli 1971

Prospekte sowie Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Banca dello Stato del Cantone Ticino
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Kartell Schweizerischer Banken

Mövenpick Holding mit Sitz in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1970/71

auf Dienstag, den 15. Juni 1971, 16.30 Uhr, im grossen Saal des Hotel Carlton Elite in Zürich, Bahnhofstrasse 41.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1970.
2. Entgegennahme des Berichtes der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1970/71.
3. Entgegennahme des Berichtes der statutarischen Kontrollstelle der Gesellschaft.
4. Annahme der Bilanz per 31. März 1971 und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1970/71.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
7. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
8. Varia.

Protokoll der letzten Generalversammlung, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juni 1971 an am Sitz der Gesellschaft, c/o Kellereien Mövenpick AG, Seestrasse 160, 8002 Zürich, und in der Zentralverwaltung der Mövenpick-Unternehmungen, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Namenaktionäre werden vorgängig der Generalversammlung eine persönliche Einladung samt Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht zugestellt erhalten. Die Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, möchten sich eine Stunde vor Beginn der Generalversammlung, ab 15.30 Uhr, beim Sekretariat der Generalversammlung im Hotel Carlton Elite durch ihre Aktien oder durch Vorlage einer mit den Aktiennummern versehenen Bankbestätigung ausweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte ausgehändigt wird.

Zürich, den 1. Juni 1971

Mövenpick Holding
Der Verwaltungsrat

Building Products Development Corp. Ltd.

Spielhof 1, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 16. Juni 1971, 15 Uhr, am Stadthausquai 3, in Zürich (K.E. Brunschweiler Treuhand AG).

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung über das Geschäftsjahr 1970.
2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung per 31. Dezember 1970.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Glarus, den 31. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

Kongress und Kursaal Bern AG

Der Dividendencoupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab 1. Juni 1971 nach Abzug der eidg. Steuern mit netto Fr. 1.75 pro Aktie zu nom. Fr. 50.— und Fr. 7.— pro Aktie zu nom. Fr. 200.— spesenfrei eingelöst durch die

Spar- & Leihkasse in Bern
Kantonalbank von Bern
Schweiz. Volksbank Bern
Gewerbekasse in Bern

Der Verwaltungsrat

dormen

Hirschmattstrasse 25, 6000 Luzern

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Juni 1971, 17.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1970, sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

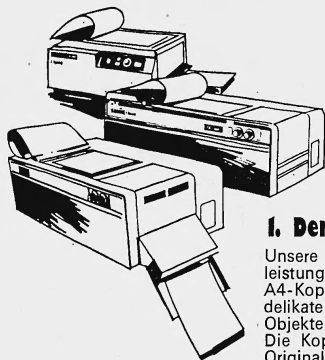
Der Geschäftsbericht mit Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 4. Juni 1971 während 10 Tagen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Teilnahmeberechtigt sind diejenigen Aktionäre, die sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktien ausweisen oder eine Depotbescheinigung eines Bankinstitutes beibringen.

Luzern, 1. Juni 1971

Der Verwaltungsrat

(KOPIER-)

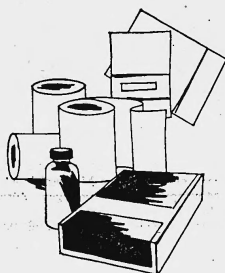
Aller guten Dinge sind 3 5!



1. Der Apparat

Unsere Produkte sind Spitzenklasse: leistungsfähige Buchkopierer (bis 27 A4-Kopien pro Minute), denen Sie auch delicate Originale und dreidimensionale Objekte vorbehaltlos anvertrauen dürfen. Die Kopien werden oft besser als das Original!

Wir führen einfache Apparate für bescheidenes Kopier-Volumen und vollautomatische Kopierer für hohe Anforderungen. Lassen Sie sich die Unterschiede einfach von uns zeigen, dann kennen Sie den ersten Grund, warum immer mehr Kunden zu Faigle kommen, wenn es ums Kopieren geht!



2. Das Zubehör

Unsere Papierqualitäten sind ebenso genau auf die Ansprüche unserer Apparate abgestimmt wie das restliche Zubehör. Wir testen laufend, was der Markt bringt, um Ihnen Material anbieten zu können, mit dem Sie am besten fahren – auf lange Sicht.

Das ist für uns wohl nicht die einfachste, aber für Sie die beste Lösung und der Grund, warum Kunden mit uns seit Jahrzehnten zufrieden sind.

3. Das Einsatz-System

Kauf? Leasing? Miete? Copy-Service?

Wir haben unsere Organisation ganz auf die Wünsche unserer Kunden eingestellt. Wir waren eine der ersten Firmen, die das Leasing als normale Einsatzvariante von Büromaschinen anbieten. (Durch Eigenfinanzierung können wir besonders günstig sein.)

Aber auch wenn Sie ein anderes «modernes» Einsatzsystem, wie Miete oder Copy-Service, kennenlernen wollen, beraten wir Sie so unvoreingenommen, wie wenn Sie den Kauf als nach wie vor

beste Lösung in Erwägung ziehen. Wir wissen auch Bescheid über die Verhütung von Differenzen bei den Abrechnungen in Kopierzentralen und über die Installation von Münzautomaten in Schulen. Profitieren Sie von unserer Erfahrung!

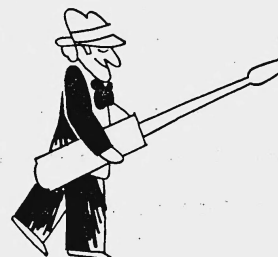
4. Die Organisations-Beratung

«Zwar gehören heute die Büros, in denen noch kein Kopiergerät steht, fast zu den Ausnahmen; andererseits jedoch ist die wirklich optimale Nutzung ebenfalls Ausnahme, weil man sich vielfach nicht die Mühe macht, zu erkennen, dass ein Kopierer mehr ist als nur ein «Vervielfältiger». Dazu ist offenbar die Neigung, am Althergebrachten festzuhalten, weil es nicht zu organisatorischen Denkprozessen zwingt, immer noch zu gross.» (BZB, Nr. 1308/9).

Dieser Gefahr entgegenzuwirken ist eine wichtige Arbeit, die wir seit längerem erkannt haben. Unsere Fachleute sind geschult und in der Lage, Ihre organisatorischen Probleme zu erkennen und lösen zu helfen. Wir sind seit über 30 Jahren in der Büro-Organisation zuhause und seit Beginn des elektrostatischen Kopierens dabei – ist das nicht ein weiterer Grund, uns Ihr Vertrauen zu schenken?

5. Der Service

Für uns ist es selbstverständlich, dass eine von uns bei einem Kunden eingesetzte Maschine jederzeit funktioniert – auch nach fünf, zehn oder zwanzig Jahren. Dafür ist unser Service verantwortlich, dessen Qualität sprichwörtlich ist. Was das konkret für Sie bedeuten kann, fragen Sie am besten unsere Kunden – nicht nur in Zürich!



Wir sind nicht für Superlative in der Werbung. Aber wir bemühen uns seit Jahrzehnten, das Vertrauen unserer Kunden zu rechtfertigen – durch Leistung, die auffällt. Wir sind überzeugt, dass eine Investition nur gut sein kann, wenn hinter dem angebotenen Produkt eine entsprechende Fach-Organisation steht, die garantiert, dass alle Kundenwünsche optimal erfüllt werden.

Machen Sie die Probe bei uns: Aller guten (Kopier-)Dinge sind fünf!



René Faigle AG
Seminarstrasse 28
8057 Zürich
Tel. 01 26 67 26
Basel Bern Genf Luzern Zug

Bon

S/SHAB

Wir wünschen

- ☐ ausführliche Unterlagen
- ☐ eine Vorführung
- ☐ den Besuch Ihres Vertreters

Firma

Adresse

Bitte ausschneiden
und senden anRené Faigle AG
Seminarstrasse 28
8057 Zürich

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Inassen-Unfall-Versicherungen für Personewagen und Lastautos.

durch **J. R. AEBLI & CIE. AG.**
8001 ZÜRICH

autorisierte Brokers

Talstrasse 66, Telefon (051) 27 47 90

Betriebsferien-Stempel**BETRIEBSFERIEN**

vom 12. 7. 81 bis 26. 7. 82

VACANCES COLLECTIVES

deutsch und französisch

10 Jahre verwendbar mit verstellbarem Datum

Fr. 39.—

Versand per Nachnahme

H. Homberger Stempelfabrik 8400 Winterthur

Tel. 052/22 65 02

GENERAL MOTORS SUISSE SA 2501 BIEL-BIENNECHEVROLET · PONTIAC · CADILLAC · BUICK · OLDSMOBILE
OPEL · VAUXHALL · BEDFORD · GM DIESEL · FRIGIDAIRE · TEREX

Möchten Sie ein

Fachmann

auf dem Gebiet des

Rechnungswesens

werden?

Wir bieten Ihnen Gelegenheit, sich in ein oder mehrere der nachstehenden Bereiche unseres modernen, nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten Rechnungswesens einzuarbeiten:

Versicherungen
Betriebliches Rechnungswesen
Kreditorenbuchhaltung
Budget und Budgetkontrolle

Inhabern des KV-Diploms (oder gleichwertiger Auszeichnung) mit 2-3 Jahren Praxis und Englischkenntnissen garantieren wir bei Eignung einen entwicklungsreichen Arbeitsplatz. Unser grosszügiges Ausbildungsprogramm gibt Ihnen die Möglichkeit, sich auf Ihre weitere Karriere vorzubereiten.

Interessenten verlangen schriftlich oder telefonisch unser Bewerbungsformular. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

PERSONALABTEILUNG 032 2 61 61
DEPT. DU PERSONNEL 032 3 72 72

Zu verkaufen in Gerzensee zwei neuerstellte, unverbauerte

Einfamilienhäusermit prächtiger Sicht auf das ganze Alpenpanorama und den Gerzensee, 7 Zimmer (Wohnhalle mit Kamin 66 m²), 2 Badezimmer, sep. WC, 2 Besuchszimmer mit Kalt- und Warmwasser. Grosse Terrasse, 18 m lang. Letzter Komfort. Doppelgarage. Grössere Anzahlung notwendig.

Offerten unter Chiffre H 23225 an Publicitas AG, 3001 Bern.

**Ihr**
STEMPEL-
Lieferant**H. Homberger**
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum**Conventionsfreie Frachten****Müller-Gysin AG.**
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172**Prêts express**

de Fr. 500.— à Fr. 70 000.—

● Pas de caution:
Votre signature suffit

● Discretion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31**X** Tout peut se régler par poste.
Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

**PATENTE**
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74**Impôt sur le**
chiffre
d'affaires

Edition avril 1970

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans le Feuille officielle suisse de commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 2.20 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

2.
Informations-
Anzeige über
Triumph*
Adler*
Computer

*(bekannt auch durch Schreib- und Rechenmaschinen).

Heute: Die Lochkarte

Genau der richtige Datenträger für alle, die ständig aktuelle Geschäftsinformationen brauchen. Sich keine umständlichen und zeitraubenden Karteiarbeiten leisten können — und ihre Kunden schneller bedienen wollen.

Lochkarten speichern: Adressen, Konditionen, Preise, Arbeitnehmerdaten, Lohndaten, Materialdaten, Kostenstellendaten, statische Werte, usw. usw. Und ermöglichen eine automatische Fakturierung, Kostenstellen-zurechnung, Materialabrechnung, Lagerkontrolle, Bauteilenabrechnung usw.

Interessieren Sie sich für nähere Einzelheiten der Lochkarte? Fragen Sie doch mal unsere Computer-Spezialisten, sie geben Ihnen gerne Auskunft über Vorzüge, Nachteile, Schwierigkeiten, Programme, Rationalisierungsmöglichkeiten etc. Am besten, Sie fragen mal. Übrigens, unsere Computer-Modelle eignen sich für Kleinbetrieb, Mittelbetrieb, Großunternehmen.

**Informations-Coupon**

- ☐
- Senden Sie mir/uns bitte eine Dokumentation über Ihre Computer-Systeme.
-
- ☐
- Ich/wir möchten uns mit Ihrem Computer-Spezialisten über meine/unsere Probleme unterhalten.

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

AG für Büro-Automation

Utoquai 31, 8008 Zürich, Tel. 01 47 80 90

**Inserte**
erschliessen
den Markt**Inserte im**
Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Zu verkaufen

1 Ruf Intromat
50 und 54

sehr guter Zustand

Tel. (056) 6 48 08

Sicherheit
mit
Standard Tresor**KASSENSCHRANK- + TRESORBAU**
8008 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverzüglich die Unterlagen STK**Fonderie de fer et d'acier SA, Bienne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 25 juin 1971, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970.
-
- 2° Rapport du contrôleur.
-
- 3° Votation sur ces deux rapports et approbation des comptes.
-
- 4° Décharge au conseil d'administration.
-
- 5° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, 51-55, rue Johann-Renfer, à Bienne, dès le 14 juin 1971.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ci-dessus seront délivrées à Messieurs les actionnaires au siège social susindiqué jusqu'au 22 juin 1971 inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites.

Le conseil d'administration

S. A. P. A. G.**Société Anonyme de Participations Appareillage**
Gard-y-Neuchâtel**Paiement du dividende**

Le dividende afférent à l'exercice 1970 a été fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 mai 1971 comme suit:

Fr. 6.— brut par action, contre remise du coupon N° 7 sous déduction de: 30% impôt fédéral anticipé. Ce montant est payable dès le 27 mai 1971, aux guichets de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel, et Hentsch et Cie., Genève.

**Einlösung von**
Coupons
per 1. Juni 1971**Intervallor**

Internationaler Anlagefonds

Jahrescoupon Nr. 2

Fr. 3.20

abzüglich:

Verrechnungssteuer

Fr. —.96

pro Anteil Fr. 2.24

Europa-Valor

Anlagefonds für europäische Werte

Jahrescoupon Nr. 12

Fr. 5.—

abzüglich:

Verrechnungssteuer

Fr. 1.50

pro Anteil Fr. 3.50

«Schweizeraktien»

Anlagefonds für Schweizerwerte

Jahrescoupon Nr. 22

Fr. 59.—

abzüglich:

Verrechnungssteuer

Fr. 17.70

pro Anteil Fr. 41.30

Änderungen in der Zusammensetzung

der Anlageserien:

Stand pro Anlageserie

bisher neu

Aktien Aktien

56 57

19 —

7 —

— 111

— 35

41 50

— 30

45 47

65 71

Zur Zeit offene Fonds, von denen Sie Anteile beziehen können:

Intervallor

Internationaler Anlagefonds

Swissvalor Neue Serie

Anlagefonds für schweizerische Werte

Europa-Valor

Anlagefonds für europäische Werte

Ussec

Anlagefonds für amerikanische Werte

Canasec

Anlagefonds für kanadische Werte

Energie-Valor

Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

Swissimmobil 1961

Anlagefonds für schweizerische Immobilienwerte

Zahlstellen:

Schweizerischer
BANKVEREIN

sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen

KREDITANSTALT

sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen

Rechenschaftsberichte und Prospekte können Sie

bei den Zahlstellen beziehen oder bei der

Société Internationale de Placements

Elisabethenstrasse 43, 4000 Basel

